

PALMARÈS
DE
L'ACADEMIE COMMERCIALE
CATHOLIQUE
DE
MONTREAL



ANNÉE ACADEMIQUE

1883-84

L'A

PALMARÈS

DE

L'ACADEMIE COMMERCIALE

CATHOLIQUE

DE

MONTREAL



ANNÉE ACADÉMIQUE

1883-84

ACAD

AN

No
Article

Noms

313 AHERN M
42 ALIXE A
41 AMOS Ad
40 " Ed
39 " Lou
404 ARCAD A
140 ARCHAMBA
142 "
141 "
224 ARCHAMBA
243 ARCHAMBA
56 ARCHAMBA
76 ARCHAMBA
127 AUBIN LOU
171 AUDETTE J
150 AUGER Sév

126 BACCERINI
125 "
400 BALLANTYN
1 BARBE WILF
115 BARBEAU E
320 BASTIEN AL
319 " Ed
181 BASTIEN EU
339 BEAUDIN H
193 BEAUDRY F
165 BEAUDRY GU
114 BELLEMARE
339 BERTRAND J

ACADEMIE COMMERCIALE DU PLATEAU

—:—

ANNEE SCOLAIRE 1883-84

No d'ordre	Noms des Elèves	Résidence	No d'ordre	Noms des Elèves	Résidence
A			B		
313	AHERN Michael J.	Montréal	231	BERTRAND Joseph	Montréal
42	ALIXE Alfred	"	230	" Odilon	"
41	AMOS Adolphe	"	140	BIBAUD Esdras	"
40	" Edouard	"	164	BLANCHARD Joseph	Lachine
39	" Louis	"	163	BOIVIN Auguste	Montréal
404	ARCAND Arthur	"	75	BOIVIN Léonard	St-Hyacinthe, P.Q.
140	ARCHAMBAULT Albert	"	326	BOLTON Wm Ernest	Montréal
142	" Edwin	"	82	BOND St-George	"
141	" Ephrem	"	399	BONNIN Alfred	"
224	ARCHAMBAULT G. Albert	"	400	" Arthur	"
243	ARCHAMBAULT Joseph	"	251	BOURBONNIÈRE Jules	"
56	ARCHAMBAULT Philippe	"	374	BOURDON Alfred	Longueuil
76	ARCHAMBAULT Urgel	"	29	BOURDON Arthur	Montréal
127	AUBIN Louis	"	30	" Eugène	"
171	AUDETTE Joseph	"	53	BOURDON Ernest	"
150	AUGER Sèvère L.	Louisville	336	BOURDON Joseph	"
B			338	BRENNAN William	"
126	BACCHERINI Guy	Montréal	359	BRIEN Joseph	"
125	" Léonard	"	61	BROSSARD-Alexandre	"
400	BALLANTYNE Robert	"	33	BROSSARD Léopold	"
1	BARBE Wilfrid	"	405	BURKE Edwin A.	"
115	BARBEAU Edmond	"	97	BUSSEAU Alfred	"
320	BASTIEN Albert	"	96	" Gustave	"
319	" Edouard	"	C		
181	BASTIEN Euclide	"	315	CAMPBELL John J.	Montréal
339	BEAUDIN Hector	"	21	CARON George	"
193	BEAUDRY F. Xavier	"	397	CATES Walter	"
165	BEAUDRY Gustave	"	34	CHABOT Jules	"
114	BELLEMARE Thomas	"	89	CHABOT Octave	Côte St-Louis
239	BERTRAND J. Baptiste	"	144	CHAGNON Adolphe	Montréal

C

153	CHAGNON Joseph.....	Montreal
223	CHAMPAGNE Alfred.....	"
352	CHAMPAGNE Evariste.....	St-Eustache
62	CHARLEBOIS Joseph.....	Montreal
63	" Romuald.....	"
195	CHARTIER Arthur.....	"
213	CHATIGNY Albert.....	"
214	" Ernest.....	"
37	CHIQUETTE Anatole.....	"
10	CHRISTIN Victor.....	"
269	CHURCH Michael.....	"
27	COHEN Lyon.....	Sharbot Lake, O.
406	COMTE Ernest.....	Montreal
200	" Gustave.....	"
180	CONROY John.....	"
307	CONTENT Albert.....	St-Jean-Bte
308	" Alphonse.....	"
350	CONTENT Wenceslas.....	Montreal
228	CONWAY James Hy.....	"
32	CORBELL Louis.....	"
134	CORBETT Charles.....	"
317	CREVIER Donat.....	"
384	CHILLY Austin.....	"
83	CROWLEY Lawrence.....	"
355	CUSSON Edouard.....	"
103	CUSSON Victor.....	"

D

229	DALY William.....	Pte St-Charles
312	DAOUST Joseph.....	Montreal
274	DAOUST Ouilon.....	"
388	DAOUST Omer.....	St-Augustin
182	DAUPHINÉ Arthur.....	Montreal
64	DAVID Alfred.....	"
181	DAVIS Isaac.....	"
335	DEBLOIS Louis.....	Drummondville
305	DELISLE J.-Bapt.....	St-Jeanne de N.
20	DEMERS Joseph.....	Montreal
281	DENIS Théophile.....	Sault-au-R.
174	DÉSARLIGNIERS J. L.....	Montreal
322	DESBARATS Hullett.....	"
85	DESCHAMPS Albert.....	"
84	" Eugène.....	"
234	DESJARDINS Moïse.....	"
55	DESLAURIERS Louis.....	"
175	DESMARTEAU Alex.....	"
81	DESNOYERS Alfred.....	"

D

332	DESNOYERS Hector.....	Montreal
333	" Rodolphe.....	"
242	DESROCHES Uldéric.....	Ruisseau-St-J.
45	DILLON Gerald.....	Montreal
299	DORÉ Edouard.....	"
190	DORÉ Hector.....	"
248	DORÉ Eugène.....	"
261	DOWD Lewis O.....	"
154	DUBOIS Joseph.....	"
155	" Olivier.....	"
108	DUBORD Paul.....	"
256	DUBREUIL J. Féréol.....	"
345	DUFAULT Vitalien.....	"
340	DUFORT Avila.....	"
11	DUFORT Gustave.....	"
209	DUFRESNE Auguste.....	"
177	DUFRESNE Joseph.....	"
255	DUFRESNE Octave.....	"
278	DUMAS Pacifique.....	"
124	DUMAY Léon.....	"
32	DUMOUCHEL Arthur.....	"

F

147	FABRE Edouard.....	Montreal
148	" Henri.....	"
341	FAUTEUX Omer.....	"
198	FILIATRAULT Zacharie.....	"
152	FILION Alexandre.....	Hochelaga
272	FILION Louis.....	Montreal
197	FILTEAU Polydore.....	"
297	FINN John.....	"
252	FOISY Aristide.....	"
363	FOLEY George W.....	"
362	" John J.....	"
128	FORBES Auguste.....	"
129	" Joseph.....	"
306	FORTIN George.....	"
280	" Joseph.....	"
217	FORTIN Sifroi.....	St-Sébastien
71	FOURNIER Antoine.....	Montreal
296	FOURNIER Paul.....	"
233	FRAPIER Edmond.....	Montreal
283	FREEMAN William.....	"
122	FRIGON Albert.....	"
123	" Hector.....	"
325	FRIGON Jean-Bte.....	"
324	" Maurice.....	"

356	GAGNON
298	GAGNON
403	GAGNON
353	GAGNON
186	GAGNON
295	GALIPAU
43	GAUTHIER
226	GÉLINAS
94	GÉNÈREU
51	GEOFFREY
238	GERMAIN
54	GERVAIS
376	GIARD AL
46	GIROUX A
67	GIROUX B
66	" E
300	GODIN El
69	GOHIER A
68	" R
305	GOLTMAN
310	" I
309	GOULET G
80	GOULDTHO
389	GOYER FR
264	GRACE JO
58	GUAY Ad
130	GUÉRIN L
48	GUERNON I

118	HAYNES B
117	" W
6	HÉBERT E
365	HIGGINS T
47	HOGUE Al
91	HOGUE Em
116	HONE Jules
35	HOUDE Elz
90	HUET Ad
240	HUOT Emili
323	HUYSMAN J
145	" J

38 IRWIN Edw

G

- 356 GAGNON Albert..... *Montréal*
 298 GAGNON Henri..... "
 403 GAGNON Joseph A..... *St-Valentin*
 353 GAGNON Wilfrid..... *Montréal*
 186 GAGNON Xavier..... "
 295 GALIPAULT Arthur..... "
 43 GAUTHIER Arthur..... *Upton*
 226 GÉLIŃAS Arthur..... *St-Jean-B.*
 94 GÉNÉREUX Joseph..... *Montréal*
 51 GEOFFRION Avila..... "
 238 GERMAIN Philéas..... "
 54 GERVAIS Alphonse..... "
 376 GIARD Arthur..... "
 46 GIROUX Arthur..... "
 67 GIROUX Bercéus..... "
 66 " Hercule..... "
 390 GODIN Elphège..... *St-Augustin*
 69 GOHIER Arthur..... *Montréal*
 68 " Rémi..... "
 305 GOLTMAN Abraham..... "
 310 " Robert..... "
 309 GOULET Godefroi..... *St-Eustache*
 80 GOULDTHORPE George..... *Montréal*
 389 GÖYER Frédéric..... "
 264 GRACE Joseph..... "
 58 GUAY Adélarđ..... "
 130 GUÉRIN Léopold..... "
 48 GUERON Ernest..... *Mile-End*

H

- 118 HAYNES Bernard..... *Montréal*
 117 " William..... "
 6 HÉBERT Emile..... "
 365 HIGGINS Thomas..... "
 47 HOGUE Alphonse..... *St-Jean-B.*
 91 HOGUE Emile..... *Montréal*
 116 HONE Jules..... "
 35 HOUE Elzéar..... "
 90 HUET Adélarđ..... "
 240 HUOT Emilien..... *Belœil*
 323 HUYSMAN Joseph E..... *Montréal*
 145 " Jules..... "

I

- 38 IRWIN Edward..... *Montréal*

J

- 168 JACOB Wilfrid..... *St-Henri*
 219 JOBIN Silvio..... *Montréal*
 275 JOLIVET Damase..... "
 106 " Noé..... "
 343 JONES Arthur..... "
 344 JONES Henry..... "
 159 JOUBARNE Joseph..... "
 44 JOUBERT Lionel..... "

K

- 337 KAVANAGH Arthur..... *Bassin Gaspé*
 258 KAVANAGH Thomas..... *Montréal*
 8 KEARNS Richard..... "
 9 " Wm Ignatius..... "
 358 KENNEDY Edward F..... "
 357 " John P..... "

L

- 162 LABELLE Arthur..... *Montréal*
 254 LABELLE Emile..... "
 77 LABERGE Zénon..... *Ste-Philomène*
 411 LABRECQUE Alfred..... *Montréal*
 360 LACHANCE Adélarđ..... "
 370 LACOSTE Paul..... "
 178 LACROIX Raoul..... "
 218 LAFORCE Arthur..... "
 241 LAFRANCE Wilfrid..... *Ste-Scholastique*
 247 LALUMIÈRE Charles..... *Montréal*
 361 LAMARCHE Siméon..... "
 380 LANIÈRE Frs-Xavier..... "
 263 LAMONTAGNE Edmond..... "
 120 LAMOTHE Marius..... "
 57 LANDREVILLE Achille..... "
 202 LANDREVILLE Joseph..... "
 199 LANGELIER Auguste..... "
 250 LANGLOIS Henri..... "
 266 LAPALME Auguste..... *St-Jean-B.*
 265 LAPIERRE Philéas..... *Montréal*
 330 LAPOINTE Alfred..... "
 328 " François..... "
 329 " Raoul..... "
 208 LARUE Donatien..... "
 207 " Joseph..... "
 260 LASSONDE Arthur..... "
 262 LATREILLE Hector..... "
 3 LAURENCE Alfred..... "
 301 LAURENT Philippe..... "

L

301 LAURIE Ed. James.....	Montreal
157 LAURIN Louis.....	"
150 " Théophile.....	"
12 LAVOIE Adélard.....	"
4 LE BLANC Olier.....	Ste-Cunégonde
302 LECOURS Ernest.....	Montreal
167 LEFEBVRE Ernest.....	"
249 LEFORT Henri.....	"
270 LEMIRE George.....	"
139 LEPAGE Alphonse.....	"
26 LEPAGE Hubert.....	"
179 LEPAILLEUR Arthur.....	"
273 LESSARD Ferdinand.....	St-Alexis
160 LIMOGES Gustave.....	Montreal
285 LIONAIS Charles.....	"
277 LIZÉE Alexandre.....	"
284 LORANGER Raoul.....	"

M

135 MADDEN Percy.....	Montreal
402 MAINVILLE Philéas.....	St-Jean-B.
201 MAJEAU Achille.....	Montreal
250 MALBŒUF Charles.....	"
88 MALLETT Gustave.....	"
225 MALONEY David.....	"
347 MARCHAND Félix.....	"
235 MARTIN Albert.....	"
236 " Milton.....	"
246 MARTIN Cléophas.....	"
354 Martin Joseph.....	Ste-Thérèse
74 MARTINEAU Ulric.....	Montreal
276 MASSÉ Euchariste.....	"
257 MASSIE Eugène.....	"
383 MATTE Raoul.....	"
78 MAY Edouard.....	"
342 MAYNARD Joseph.....	"
390 MAYO Harry.....	"
292 " Joseph.....	"
367 " Paul A.....	"
65 McANALLY James.....	"
385 McANDREW David.....	"
188 McCAUGHAN George.....	"
189 " James.....	"
215 McKAY J. D.....	"
216 " M. P.....	"
393 McKERNAN John.....	"
392 " Joseph.....	"

M

100 MEILLER Charles.....	Montreal
227 MERINEAU Napoléon.....	"
206 MEUNIER Adélard.....	"
138 MERRILL Joseph.....	"
316 MICHAUD Joseph.....	"
303 MIGNAULT Arthur.....	"
304 " M. Amb.....	"
137 MILEAU Pierre.....	"
151 MONETTE Alphonse.....	Ste-Rose
293 MONETTE Fortunat.....	Montreal
294 " Joseph.....	"
146 MONETTE Joseph.....	"
16 MOORE Henry.....	"
17 " Joseph.....	"
286 MOQUIN Alphonse.....	"
18 MORIN Albert.....	"
50 MORIN Auguste.....	Longueuil
211 MULCAHY James.....	Montreal
192 MULLINS John F.....	"
311 MURPHY William.....	"

N

49 NANTEL Joseph.....	Montreal
196 NAUD Albert.....	"
375 NAUD Azarie.....	"
382 NELSON Edouard.....	St-Jean-B.
412 NELSON, de Fleurimont.....	"
290 NICHOLSON Arthur.....	Montreal
291 " James.....	"
368 NOLIN Emile E.....	"
366 NORMANDEAU Henri.....	"

O

191 O'BRIEN John.....	Montreal
143 O'LEARY Daniel.....	"
166 O'MEARA Arthur.....	"
371 " Louis.....	"
271 O'NEIL Charles.....	"

P

194 PARENT Louis.....	Montreal
59 PARENT Paul.....	"
398 PARISEAU Ls Alvin.....	"
121 PATERSON Desmond.....	"
185 PATTENAUE Avila.....	"
279 PELLERIN Fts-Xavier.....	"

73 PELTIE
72 "
348 PERIN
387 PERRA
7 PERRA
287 PERRIN
5 PERRIN
220 PICHÉ A
340 PICHÉ A
96 PICHET
396 PINSON
268 PLESSIS
267 "
70 POITEVI
111 POULIN
394 POWER
109 PREVOS
14 PRIMEA
351 PROVEN

314 QUINN E
205 QUINN E
203 " F
204 " P

52 RACETTE
102 RACIOT
410 RALEIGH
133 "
132 "
187 RESTHER
25 RICHARD
24 "
23 "
31 RICHARD
280 RIOPEL P
349 RIVET AT
364 RIVET AT
244 RIVET H
300 ROBITAIL
99 "
98 "
107 ROCHON A
318 ROLLAND
282 ROY Albe

P

- 73 PELTIER Edgar..... *Montreal*
 72 " Ernest..... "
 348 PEPIN Arthur..... "
 387 PERRAULT Alexandre..... "
 7 PERRAULT Stanislas..... "
 287 PERRIN George..... "
 5 PERRIN Pierre V..... *St-Jean-B.*
 220 PICHÉ Albert..... *St-Sulpice*
 340 PICHÉ Arcade..... *Montreal*
 95 PICHETTE Chrysostome..... "
 306 PINSONNAULT Raymond..... *Valoisville*
 208 PLESSIS-BÉLAIR Edgar..... *Montreal*
 207 " Ludger..... "
 70 POITEVIN Antonio..... "
 111 POULIN Salomon..... "
 394 POWER James..... "
 109 PREVOST Albert..... "
 14 PRIMEAU Flavien..... "
 351 PROVENCHER Alexis..... "

Q

- 314 QUINN Edward J..... *Montreal*
 205 QUINN Emmet..... "
 203 " Frederic..... "
 204 " Percy..... "

R

- 52 RACETTE Joseph..... *Montreal*
 102 RACICOT Emile..... *Boucherville*
 410 RALEIGH F. N..... *Montreal*
 133 " Phillip..... "
 132 " William..... "
 187 RESTHER Louis..... "
 25 RICHARD Alfred..... "
 24 " David..... "
 23 " Pacifique..... "
 31 RICHARD Etienne..... "
 280 RIOPEL Pierre..... "
 349 RIVET Aristide..... *St-Sulpice*
 364 RIVET Arthur..... *Montreal*
 244 RIVET Horace..... "
 300 ROBITAILLE Arthur..... "
 99 " Henri..... "
 98 " James..... "
 107 ROCHON Alfred..... "
 318 ROLLAND Aristide..... "
 292 ROY Albert..... "

R

- 334 ROY Prudent..... *Napierville*
 104 ROZAND Albert..... *Montreal*
 105 " Arthur..... "

S

- 372 SAUCIER Antoine..... *Montreal*
 119 " Paul..... "
 321 SAURIOLE Henri..... "
 28 SEARS Henry..... "
 136 SELBY de Lanaudière..... "
 93 SÉNÉCAL Aimé..... "
 221 SENEZ Charles..... "
 253 SHALLOW William..... "
 172 SICOTTE Paul..... "
 373 SIMARD Maxime..... "
 79 SIMPSON Alfred A..... "
 101 SINCLAIR David..... "
 210 STACK M. Joseph..... "
 245 STANTON Charles..... "
 161 STEELE Henri..... "
 110 ST-GEORGE Arthur..... "
 86 ST-JACQUES Edouard..... *St-Hyacinthe*
 87 " Eugène..... "
 158 ST-JEAN Alphonse..... *Montreal*
 112 ST-LOUIS Albert..... "
 36 ST-LOUIS Clovis..... "
 169 STE-MARIE Armand..... "
 170 " Maurice..... "
 173 ST-MICHEL George..... "
 331 SULLIVAN Dennis..... "
 15 SYLVAIN Joseph..... "

T

- 222 TELLIER Albert..... *St-Roch-l'Acadian*
 176 TESSIER Anatole..... *Montreal*
 13 TETRAULT Joseph..... "
 2 THERRIEN Zéphirin..... "
 184 THIBODEAU Eugène..... "
 386 THOMAS Arthur..... "
 19 TREMBLAY George..... *Maisonneuve*
 258 TREMPÉ Horace..... *Montreal*
 113 TRUDEAU Lactance..... "
 327 TURGEON Joseph..... "
 282 TURPAIN Henry..... *Onslow, P. Q.*

U

- 212 URQUHART Arthur..... *Montreal*
 281 URQUHART Robert..... "

V

60 VALOIS Léonidas.....	Montréal
408 VILLENEUVE George.....	"
407 " Hubert.....	"
287 VILLENEUVE Pierre.....	"
92 VINCENT Noël.....	"

W

377 WALL Henry.....	Montréal
379 " James E.....	"
378 " Robert.....	"
401 WALSH Henry.....	"
183 WOODS George.....	"

ACADEMIE CO

DE

II E

Les prix décernés pendant l'année scolaire ont été tirés de sources différentes :

1. DE MESSIEURS LES SEIGNEURS D'ÉCOLES, pour récompenser les élèves ordinaires du cours.

2. DU SÉMINAIRE, pour récompenser ceux qui, non contents de leur éducation, qu'il porte à l'inspiration de la disposition des élèves, ont été recommandés par M. LE SEIGNEUR SORIN, l'un de nos plus dévoués, veut bien offrir, tous les ans une cinquantaine de prix pour récompenser les élèves les plus distingués de la classe de théologie religieuse ;

3. DES BIENFAITEURS, pour récompenser ceux qui ont si généreusement contribué au développement de ce pensionnat fondé à perpétuité, et qui appelle GRANDS PRIX les prix décernés à la classe d'affaires ;

4. DES AMIS DE LA MAISON, pour récompenser les élèves de l'internat, et aux matières de leur choix, qu'ils ont gagnées, leur offrent des prix honoraires pour certaines matières. Les matières honoraires sont :—LA MATHÉMATIQUE, GRACIEUSEMENT OFFERTES PAR M. LE GOUVERNEUR GÉNÉRAL, pour récompenser les élèves de la classe de théologie, la Croix d'Or que L'ILLUSTRE SEIGNEUR Surlintendant de l'Intérieur a bien voulu offrir au commencement de l'année, en récompense de leur application ; LES MATHÉMATIQUES, si généreusement offertes par M. PETER S. MURPHY, pour récompenser les élèves français et la politesse de leur conduite.

Trois nominations honoraires (nécessités) sont faites également :

ACADEMIE COMMERCIALE CATHOLIQUE

DE MONTRÉAL

DES PRIX.

Les prix décernés aux élèves à la fin de l'année scolaire proviennent de quatre sources différentes :

1. DE MESSIEURS LES COMMISSAIRES D'ÉCOLES, pour récompenser les matières ordinaires du cours ;
2. DU SÉMINAIRE DE SAINT-SULPICE, qui, non content de témoigner l'intérêt qu'il porte à l'institution en mettant à la disposition des élèves le RÉVÉREND MONSIEUR SORIN, l'un de ses membres les plus dévoués, veut bien encore donner tous les ans une cinquantaine de riches volumes pour récompenser les élèves qui se sont le plus distingués dans le cours d'instruction religieuse ;
3. DES BIENFAITEURS de l'institution, qui ont si généreusement et si libéralement fondé à perpétuité des prix que l'on appelle GRANDS PRIX DE FONDATION—tels sont les prix "EDWARD MURPHY" et "BENJAMIN COMTE," offerts aux élèves de la classe d'affaires ;
4. DES AMIS de l'institution qui, en témoignage de l'intérêt qu'ils portent aux élèves, et aux matières qui leur sont enseignées, leur offrent des PRIX EXTRAORDINAIRES pour certaines matières spéciales, telles sont :—LA MÉDAILLE D'ARGENT si gracieusement offerte par Son Excellence le GOUVERNEUR GÉNÉRAL du Canada, aux élèves de la classe de littérature ;—LA CROIX D'OR que L'HON. GÉDÉON OULMET, Surintendant de l'Instruction Publique, a bien voulu offrir aux élèves de la sixième année, en récompense du succès et de l'application ; LES MÉDAILLES D'ARGENT si généreusement offertes par Monsieur PETER S. MURPHY, pour le bon langage français et la politesse.

Trois nominations (un prix et deux accessits) sont faites dans toute classe fré-

CATHOLIC COMMERCIAL ACADEMY

OF MONTREAL

PRIZES

The prizes awarded to the pupils at the close of the academic year are kindly furnished by the undermentioned patrons of the institution.

1. THE CATHOLIC SCHOOL COMMISSIONERS, to reward the ordinary branches of the course ;
2. THE SEMINARY OF SAINT SULPICE, the Gentlemen of the Seminary, not only evince the lively interest they bear this institution, by intrusting the REVEREND MR SORIN, one of their most devoted members, with the spiritual direction of the institution, but they generously give, every year, some fifty valuable volumes, to reward pupils that have excelled in the course of religious instruction ;
3. THE BENEFACTORS of the institution, who have so generously and so liberally founded perpetual prizes, called GREAT FOUNDATION PRIZES, such are the "EDWARD MURPHY PRIZE" and the "COMTE PRIZE," offered to the pupils of the business class ;
4. THE FRIENDS of the institution who, as a token of the interest which they feel in the progress of the pupils and in their studies, offer them EXTRAORDINARY PRIZES for certain special subjects, such are :
The SILVER MEDAL so kindly offered by HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL of the Dominion of Canada, to the pupils of the class of literature ; the GOLD CROSS that HON. GÉDÉON OULMET, Superintendent of Public Instruction, has so generously offered to the pupils of the sixth year ; the SILVER MEDAL so generously offered by PETER S. MURPHY, Esq., for good language (french) and politeness.

In every class of less than twenty pupils at the time of the distribution of pri-

quantée par moins de vingt élèves, à l'époque de la distribution des prix.

Six nominations (deux prix et quatre accessits) sont faites dans les classes fréquentées par vingt élèves et plus.

UN PRIX D'ACCESSITS est accordé à tout élève qui, n'ayant pas remporté d'autre prix, a mérité, au minimum, deux accessits s'il appartient au cours primaire, trois au cours intermédiaire, et quatre au cours commercial.

UN PRIX D'ASSIDUITÉ est donné à tout élève qui ne s'est pas absenté une seule fois depuis son entrée jusqu'à la fin de l'année.

Une mention honorable d'assiduité est accordée à tout élève dont les absences réunies ne font pas plus de trois jours.

Afin de récompenser le vrai mérite, tout élève dont l'application a été constante et la conduite exemplaire, reçoit un PRIX D'APPLICATION ET DE BONNE CONDUITE.

Conditions du concours pour l'obtention des prix

Pour concourir aux prix ordinaires décernés à la fin de l'année scolaire, tout élève doit :

1. Avoir fréquenté régulièrement les cours de l'Académie pendant au moins la moitié de l'année scolaire ;
2. Avoir subi les deux examens semestriels, dits de janvier et de fin d'année ;
3. Avoir conservé au moins la moitié des notes attribuées à la conduite et à l'application ;
4. Avoir conservé, au moins, les trois quarts des notes accordées (ou la moitié, s'il s'agit d'une mention honorable ou d'un accessit) :
 - a. Pour le travail de chaque jour, que les professeurs notent au moins une fois par semaine ;
 - b. Pour les compositions mensuelles, dont le Directeur enregistre le résultat régulièrement ;
 - c. Enfin pour les examens semestriels, dits de janvier et de fin d'année.

zes, three names are mentioned (one for a prize, two for accessits) ;

In every class of twenty or more pupils, six names are mentioned (two for prizes, four for accessits) ;

A PRIZE OF ACCESSITS is awarded to any pupil who, having not obtained any other prize, has received at least two accessits if he is a pupil of the primary course, three if of the intermediate, four if of the commercial.

A PRIZE OF ASSIDUITY is awarded to any pupil who has not been absent at all from the day of his arrival to the close of the year.

An Honorable Mention of Assiduity is granted to every pupil whose absence from the date of his arrival to the end of the year does not exceed three days.

In order to reward true merit, every pupil whose application has been persevering and whose conduct has been exemplary, receives a PRIZE OF APPLICATION AND GOOD CONDUCT.

Conditions of the competition for prizes

To compete for ORDINARY PRIZES awarded at the end of the academic year, every pupil must :

1. Have followed regularly the academic course during at least half the scholastic year ;
2. Have passed the two semi-annual examinations, the first of which takes place in January, and the second at the end of the year ;
3. Have kept, at least, one-half the notes granted for conduct and application ;
4. Have kept, at least, three-fourths of the notes granted, and for an honorable mention or an accessit, one-half :
 - a. For his daily work, note of which is kept by the professors ;
 - b. For the monthly compositions, the result of which is regularly registered by the Director ;
 - c. Finally, for the semi-annual examinations.

Application et bon
Assiduité
Instruction religieuse
Catéchisme français
Catéchisme anglais
Lecture française
Grammaire française
matricule
Orthographe française
Lecture anglaise
Épellation anglaise
Grammaire anglaise
matricule
Orthographe anglaise
Arithmétique
Histoire sainte
Écriture
Leçons orales sur
grammaire, la
ance, etc., etc.
Musique vocale
Dessin industriel

Cours Primaire

Matières du Concours pour les Prix .

Application et bonne conduite
Assiduité
Instruction religieuse
Catéchisme français
Catéchisme anglais
Lecture française
Grammaire française et analyse grammaticale
Orthographe française
Lecture anglaise
Epellation anglaise
Grammaire anglaise et analyse grammaticale
Orthographe anglaise
Arithmétique
Histoire sainte
Ecriture
Leçons orales sur l'histoire sainte, la grammaire, la géographie, la bienséance, etc., etc.
Musique vocale
Dessin industriel

Primary Course

Subjects of Competition for Prizes

Application and good conduct
Assiduity
Religious instruction
French Catechism
English Catechism
French Reading
French Grammar and parsing
French Orthography
English Reading
English spelling
English Grammar and parsing
English Orthography
Arithmetic
Sacred History
Writing
Oral lessons on Sacred History, grammar, Geography, good manner, etc., etc.
Vocal music
Industrial drawing

ANNEE SCOLAIRE 1883-84

Liste des Prix et Accessits décernés à chaque Elève

Cours Primaire *

Auguste DUFRESNE		Année N ^o des élèves	Aristide ROLLAND		Année N ^o des élèves
ACCESSIT			ACCESSIT		
4 Dessin.....	1	50	2 Lecture française.....	3 ^e	21
Edward KENNEDY			Joseph BRIEN		
ACCESSIT			ACCESSIT		
2 Catéchisme anglais.....	1	11	2 Histoire sainte.....	3 ^e	20
Zacharie FILIATRAULT			John MULLEN		
ACCESSIT			ACCESSIT		
Assiduité.....	2	44	4 Orthographe anglaise.....	3 ^e	34
Arthur CHARIER			Acaïole TESSIER		
ACCESSIT			ACCESSIT		
Assiduité.....	2	44	3 Arithmétique.....	3 ^e	38
James MULCAHY			Silvio JOBIN		
ACCESSIT			ACCESSIT		
2 Catéchisme anglais.....	2	10	3 Lecture française.....	3 ^e	34
Donat CREVIER			M. P. McKAY		
ACCESSIT			ACCESSIT		
3 Catéchisme français.....	**3 ^e	20	2 Lecture anglaise.....	3 ^e	33
François-Xavier GAGNON			Arthur RIVET		
ACCESSIT			ACCESSIT		
3 Histoire sainte.....	3 ^e	20	4 Musique vocale.....	3 ^e	32

* Les chiffres placés sur la gauche indiquent les numéros d'ordre des prix et des accessits; ainsi l'élève Donat CREVIER a eu un 3^e accessit de catéchisme français.

** 3^e signifie 3^e année 2^e division.

Edgar PLES

Prix

Assiduité
3 Musique vocale

Eucha

Prix

3 Ecriture
4 Lecture française
4 Leçons orales

Adia

Prix

Assiduité.....
1 Catéchisme fran
3 Arithmétique ..

Erne

Prix d

Assiduité
1 Catéchisme angl
2 Lecture anglaise

George

Prix d

1 Catéchisme angl
1 Lecture anglaise.

Joseph LA

Prix d

Assiduité.....
3 Leçons orales ...
1 Arithmétique....

Edgar PLESSIS-BÉLAIRAnnée
Nombre
des élèves*Prix d'Accessits*

ACCESSITS

Assiduité	1	50
3 Musique vocale.....	1	50

Euchariste MASSÉ*Prix d'Accessits*

ACCESSITS

3 Ecriture	1	50
4 Lecture française.....	1	50
4 Leçons orales.....	1	50

Adélaïde MEUNIER*Prix d'Accessits*

ACCESSITS

Assiduité.....	1	50
1 Catéchisme français.....	1	25
3 Arithmétique	1	40

Ernest WALL*Prix d'Accessits*

ACCESSITS

Assiduité	1	50
1 Catéchisme anglais.....	1	11
2 Lecture anglaise.....	1	47

George W. FOLEY*Prix d'Accessits*

ACCESSITS

1 Catéchisme anglais.....	2	10
1 Lecture anglaise.....	2	35

Joseph LANDREVILLE*Prix d'Accessits*

ACCESSITS

Assiduité.....	2	44
3 Leçons orales	2	44
1 Arithmétique.....	2	38

Joseph MAYNARDAnnée
Nombre
des élèves*Prix d'Accessits*

ACCESSITS

Applicat. et bonne conduite..	2	44
1 Lecture française.....	2	44
4 Musique vocale.....	2	35

Philip RALEIGH*Prix d'Accessits*

ACCESSITS

Assiduité	2	44
1 Catéchisme anglais.....	2	10

George FORTIN*Prix d'Accessits*

ACCESSITS

Applicat. et bonne conduite..	3 ^e	34
Assiduité	3 ^e	34

Henry WALSH*Prix d'Accessits*

ACCESSITS

3 Lecture anglaise.....	3 ^e	34
1 Catéchisme anglais.....	3 ^e	6

Engène MASSIE*Prix d'Accessits*

ACCESSITS

4 Catéchisme	3 ^e	20
1 Dessin	3 ^e	21
4 Leçons orales	3 ^e	21

James Hy CONWAY*Prix d'Accessits*

ACCESSITS

2 Catéchisme anglais.....	3 ^e	6
4 Arithmétique	3 ^e	34
1 Orthographe anglaise.....	3 ^e	34
2 Lecture française.....	1	50

James NICHOLSON	<i>Année</i>	<i>Nombre</i>	<i>des livres</i>
<i>Priz d'Accessits</i>			
ACCESSITS			
1 Lecture anglaise.....	3 ^e	34	
1 Catéchisme anglais.....	3 ^e	6	
3 Orthographe anglaise.....	3 ^e	34	
Prudent ROY			
<i>Priz d'Accessits</i>			
ACCESSITS			
Application et bonne conduite	3 ^e	34	
4 Orthographe française.....	3 ^e	21	
2 Ecriture.....	3 ^e	21	
1 Catéchisme.....	3 ^e	20	
3 Dessin.....	3 ^e	21	
Bernard HAYNES			
<i>Priz d'Accessits</i>			
ACCESSITS			
4 Lecture anglaise.....	3 ^e	33	
4 Ecriture.....	3 ^e	33	
Alphonse CONTENT			
<i>Priz d'Accessits</i>			
ACCESSITS			
1 Ecriture.....	3 ^e	34	
2 Dessin industriel.....	3 ^e	34	
4 Orthographe française.....	3 ^e	34	
Gustave BEAUDRY			
<i>Priz d'Accessits</i>			
ACCESSITS			
Assiduité.....	3 ^e	34	
2 Musique vocale.....	3 ^e	32	
Joseph AUDETTE			
<i>Priz d'Accessits</i>			
ACCESSITS			
Assiduité.....	3 ^e	34	
4 Ecriture.....	3 ^e	34	
4 Dessin industriel.....	3 ^e	34	

Henri LEFORT	<i>Année</i>	<i>Nombre</i>	<i>des livres</i>
<i>Priz d'Accessits</i>			
ACCESSITS			
Applicat. et bonne conduite..	3 ^e	34	
4 Histoire sainte.....	3 ^e	33	
3 Grammaire anglaise.....	3 ^e	33	
Michael Joseph AHERN			
PRIX			
Applicat. et bonne conduite .	1	50	
Arthur GALIPEAU			
PRIX			
Applicat. et bonne conduite..	1	50	
Rodolphe DESNOYERS			
PRIX			
1 Arithmétique.....	1	40	
Ernest CHATIGNY			
PRIX			
Applicat. et bonne conduite..	1	50	
Michael STACK			
PRIX			
Assiduité.....	1	50	
ACCESSIT			
Application et bonne conduite..	1	50	
Emmet QUINN			
PRIX			
Applicat. et bonne conduite..	1	20	
ACCESSIT			
4 Ecriture.....	1	50	
Joseph E. HUYSMAN			
PRIX			
Applicat. et bonne conduite..	1	50	
ACCESSIT			
3 Dessin industriel.....	1	50	

Joseph ARCE	<i>Année</i>	<i>Nombre</i>	<i>des livres</i>
<i>Priz d'Accessits</i>			
ACCESSITS			
Applicat. et bon			
ACC			
1 Musique vocale.			
1 Lecture française			
Douglas			
PRIX			
Application et bon			
1 Dessin industriel			
Arthur			
PRIX			
2 Leçons orales....			
ACCESSIT			
2 Lecture anglaise.			
4 Musique vocale..			
2 Catéchisme franç			
3 Lecture française			
Albert C			
PRIX			
2 Lecture française.			
ACCESSIT			
Application et bon			
1 Arithmétique....			
2 Dessin industriel.			
Maurice SA			
PRIX			
Application et bon			
1 Musique vocale...			
Albert B			
PRIX			
1 Catéchisme franç			
ACCESSIT			
2 Ecriture.....			
2 Arithmétique....			
1 Leçons orales....			

Année
 Nombre
 des livres
 3^e 34
 3^e 33
 3^e 33
 1 50
 1 50
 1 40
 1 50
 1 50
 1 20
 1 50
 1 50
 1 50

Joseph ARCHAMBAULT

Année
Nombre
des livres

PRIX

Applicat. et bonne conduite.. 1 50

ACCESSITS

1 Musique vocale..... 1 50
 1 Lecture française..... 1 50

Dominien LARUE

PRIX

Application et bonne conduite. 1 50
 1 Dessin industriel..... 1 50

Arthur ROZAND

PRIX

2 Leçons orales..... 1 50

ACCESSITS

2 Lecture anglaise..... 1 47
 4 Musique vocale..... 1 50
 2 Catéchisme français..... 1 25
 3 Lecture française..... 1 50

Albert CHATIGNY

PRIX

2 Lecture française..... 1 50

ACCESSITS

Application et bonne conduite 1 50
 1 Arithmétique 1 40
 2 Dessin industriel..... 1 50

Maurice SAINTE-MARIE

PRIX

Application et bonne conduite.. 1 50
 1 Musique vocale..... 1 50

Albert BUSSEAU

PRIX

1 Catéchisme français..... 1 25

ACCESSITS

2 Ecriture..... 1 50
 2 Arithmétique 1 40
 1 Leçons orales..... 1 50

Giuliano BACCERINI

Année
Nombre
des livres

PRIX

1 Lecture anglaise..... 1 47
 Catéchisme anglais..... 1 11

ACCESSITS

Applicat. et bonne conduite. 1 50
 1 Ecriture 1 50

Henri SAURIOL

PRIX

Application et bonne conduite. 1 50
 1 Ecriture 1 50

ACCESSITS

2 Musique vocale 1 50
 4 Catéchisme français..... 1 25
 1 Dessin industriel..... 1 50

Hector FRIGON

PRIX

Applicat. et bonne conduite.. 1 50
 2 Ecriture..... 1 50
 2 Dessin industriel..... 1 50

ACCESSITS

3 Catéchisme français..... 1 25
 2 Leçons orales..... 1 50

Eugène BOURDON

PRIX

1 Lecture française..... 1 50
 1 Leçons orales..... 1 50
 2 Lecture anglaise..... 1 47
 2 Catéchisme français..... 1 25

ACCESSITS

Application et bonne conduite. 1 50
 4 Arithmétique 1 40

Percy QUINN

PRIX

2 Lecture anglaise..... 2 35

ACCESSIT

2 Orthographe anglaise..... 2 35

	<i>Année</i>	<i>Nombre</i>
	<i>des</i>	<i>titres</i>
Albert NAUD		
PRIX		
Assiduité.....	2	44
Joseph BOURDON		
PRIX		
2 Musique vocale.....	2	44
Damasc JOLIVET		
PRIX		
Assiduité.....	2	44
ACCESSITS		
3 Musique vocale.....	2	44
Wm Ernest BOLTON		
PRIX		
1 Leçons orales.....	2	44
Frédéric QUINN		
PRIX		
1 Lecture anglaise.....	2	35
David MALONEY		
PRIX		
Applicat. et bonne conduite..	2	35
ACCESSITS		
Assiduité.....	2	44
4 Lecture anglaise.....	2	35
Henry JONES		
PRIX		
Application et bonne conduite..	2	44
ACCESSITS		
Assiduité.....	2	44
3 Orthographe anglaise.....	2	35
Emilien HUOT		
ACCESSITS		
Application et bonne conduite..	2	44
ACCESSITS		
1 Dessin industriel.....	2	44
3 Catéchisme français.....	2	25

	<i>Année</i>	<i>Nombre</i>
	<i>des</i>	<i>titres</i>
Albert ROY		
PRIX		
Application et bonne conduite..	2	44
ACCESSITS		
3 Ecriture.....	2	44
Joseph LARUE		
PRIX		
1 Arithmétique.....	1	40
ACCESSITS		
Applic. et bonne conduite... 2	44	
Assiduité.....	2	44
1 Lecture anglaise.....	1	47
1 Orthographe française.....	2	44
Louis LAURIN		
PRIX		
2 Arithmétique.....	2	45
ACCESSITS		
Applic. et bonne conduite... 2	44	
Assiduité.....	2	44
Auguste LANGELIER		
PRIX		
Applic. et bonne conduite... 2	44	
ACCESSITS		
3 Lecture française.....	2	44
4 Histoire sainte.....	2	44
2 Catéchisme français.....	2	25
Avila DUFORT		
PRIX		
Applicat. et bonne conduite. 2	44	
2 Lecture française.....	2	44
ACCESSITS		
1 Histoire sainte.....	2	44
1 Catéchisme français.....	2	25
3 Arithmétique.....	2	25

Applicat. et		
Assiduité		
2	Lecture fran	
2	Orthographe	
4	Dessin indus	
3	Histoire sain	
4	Leçons orale	
Be		
Application et		
1	Histoire saif	
3 Orthographe		
1	Ecriture.....	
2	Dessin indus	
4	Catéchisme f	
4	Orthographe	
1	Musique voca	
Avila		
Applicat. et b		
2	Catéchisme fra	
Assiduité		
4	Lecture fran	
4	Orthographe f	
4	Ecriture.....	
2	Histoire sainte	
3	Leçons orales.	
3	Lecture anglai	
John		
1 Ecriture.....		
1	Dessin indus	
	Catéchisme an	
	Arithmétique	
	2 Leçons orales.	
A		
2	Lecture anglai	
1	Orthographe an	

Y
A suit
Nombre
des livres

nduite.. 2 44

..... 2 44

UE

..... 1 40

uite... 2 44

..... 2 44

..... 1 47

..... 2 44

IN

..... 2 45

uite... 2 44

..... 2 44

ELIER

uite... 2 44

..... 2 44

..... 2 44

..... 2 25

ET

nduite. 2 44

..... 2 44

..... 2 44

..... 2 25

..... 2 25

..... 2 25

Achille MAJEAU

A suit
Nombre
des livres

PRIX

Applicat. et bonne conduite.. 2 44

ACCESSITS

Assiduité 2 44
 2 Lecture française 2 44
 2 Orthographe française 2 44
 4 Dessin industriel 2 44
 3 Histoire sainte 2 44
 4 Leçons orales 2 44

Berecés GIROUX

PRIX

Application et bonne conduite. 2 44
 1 Histoire sainte 2 44

ACCESSITS

3 Orthographe française 2 44
 1 Ecriture 2 44
 2 Dessin industriel 2 44
 4 Catéchisme français 2 25
 4 Orthographe anglaise 2 35
 1 Musique vocale 2 35

Avila PATENAUD

PRIX

Applicat. et bonne conduite.. 2 44
 2 Catéchisme français 2 25

ACCESSITS

Assiduité 2 44
 4 Lecture française 2 44
 4 Orthographe française 2 44
 4 Ecriture 2 44
 2 Histoire sainte 2 44
 3 Leçons orales 2 44
 3 Lecture anglaise 1 47

John O'BRIEN

PRIX

1 Ecriture 2 44
 1 Dessin industriel 2 44
 Catéchisme anglais 2 10
 1 Arithmétique 2 38
 2 Leçons orales 2 44

ACCESSITS

2 Lecture anglaise 2 35
 1 Orthographe anglaise 2 35

Gustave COMTE

A suit
Nombre
des livres

PRIX

Applic. et bonne conduite... 2 44
 Assiduité 2 44
 1 Lecture française 2 44
 1 Orthographe française 2 44
 1 Catéchisme français 2 25
 2 Histoire sainte 2 44

ACCESSITS

1 Leçons orales 2 44
 3 Lecture anglaise 2 35
 2 Musique vocale 2 35

Ambroise MIGNAULT

PRIX

2 Dessin industriel 2 44
 1 Musique vocale 2 35

ACCESSIT

2 Lecture anglaise 3^e 34

George WOODS

PRIX

Applicat. et bonne conduite. 3^e 34

ACCESSITS

4 Grammaire anglaise 3^e 34
 2 Catéchisme anglais 3^e 6

Robert URQUHART

PRIX

1 Lecture anglaise 3^e 34
 2 Orthographe anglaise 3^e 34

ACCESSITS

Applicat. et bonne conduite. 3^e 34
 2 Arithmétique 3^e 38
 3 Leçons orales 1 60

William J. KEARNS

PRIX

Assiduité 3^e 34
 1 Catéchisme anglais 3^e 6

ACCESSITS

3 Grammaire anglaise 3^e 34
 4 Lecture anglaise 3^e 34

Raoul LAPOINTE

	<i>Année</i>	<i>Nombre</i>
	<i>des</i>	<i>livres</i>
PRIX		
2 Catéchisme français.....	3 ^e	20

ACCESSITS		
Applicat. et bonne conduite.	3 ^e	34
2 Orthographe française.....	3 ^e	21
4 Lecture française.....	3 ^e	21
1 Musique vocale.....	3 ^e	19
2 Grammaire anglaise.....	3 ^e	34

Louis RESTHER

PRIX		
2 Orthographe française.....	3 ^e	21
2 Lecture française.....	3 ^e	21
2 Dessin industriel.....	3 ^e	21

ACCESSITS		
Assiduité.....	3 ^e	34
2 Grammaire française.....	3 ^e	21
4 Histoire sainte.....	3 ^e	20
1 Ecriture.....	3 ^e	21
1 Leçons orales.....	3 ^e	21

Arthur GIARD

PRIX		
Applicat. et bonne conduite.	3 ^e	34
2 Orthographe anglaise.....	2	35
1 Catéchisme français.....	3 ^e	34

ACCESSITS		
4 Dessin industriel.....	3 ^e	21
2 Musique vocale.....	3 ^e	19
3 Ecriture.....	3 ^e	21

Hullett DESBARATS

PRIX		
Applicat. et bonne conduite.	3 ^e	34
1 Grammaire anglaise.....	3 ^e	34
1 Orthographe anglaise.....	3 ^e	34
2 Lecture française.....	3 ^e	34

ACCESSITS		
3 Orthographe française.....	3 ^e	21
3 Lecture française.....	3 ^e	21
1 Histoire sainte.....	3 ^e	20
2 Leçons orales.....	3 ^e	21
1 Musique vocale.....	3 ^e	19
1 Grammaire française.....	3 ^e	21

Hector DORÉ

	<i>Année</i>	<i>Nombre</i>
	<i>des</i>	<i>livres</i>
PRIX		
Applicat. et bonne conduite.	3 ^e	34
Assiduité.....	3 ^e	34
1 Arithmétique.....	3 ^e	38
2 Ecriture.....	3 ^e	21
2 Grammaire anglaise.....	3 ^e	34

ACCESSITS		
3 Grammaire française.....	3 ^e	21
2 Dessin industriel.....	3 ^e	21
3 Leçons orales.....	3 ^e	21

James McCOUGHAN

PRIX		
Applicat. et bonne conduite.	3 ^e	34
1 Orthographe française.....	3 ^e	21
1 Ecriture.....	3 ^e	21
1 Dessin industriel.....	3 ^e	21
1 Leçons orales.....	3 ^e	21
1 Musique vocale.....	3 ^e	19
2 Grammaire française.....	3 ^e	21
2 Histoire sainte.....	3 ^e	20

ACCESSITS		
1 Lecture française.....	3 ^e	21
1 Arithmétique.....	3 ^e	38
2 Orthographe anglaise.....	3 ^e	34

George McCOUGHAN

PRIX		
Applicat. et bonne conduite.	3 ^e	34
1 Grammaire française.....	3 ^e	21
1 Lecture française.....	2 ^e	21
1 Histoire sainte.....	3 ^e	20
2 Leçons orales.....	3 ^e	21

ACCESSITS		
1 Orthographe française.....	3 ^e	21
4 Ecriture.....	4 ^e	21
2 Catéchisme français.....	3 ^e	19
1 Grammaire anglaise.....	3 ^e	34

Joseph DUFRESNE

PRIX		
1 Orthographe anglaise.....	2	35

ACCESSIT		
3 Orthographe française.....	3 ^e	34

luite. 3^e 34
 3^e 34
 3^e 38
 3^e 21
 3^e 34

..... 3^e 21
 3^e 21
 3^e 21

MAN

luite. 3^e 34
 3^e 21
 3^e 21
 3^e 21
 3^e 19
 3^e 21
 3^e 20

..... 3^e 21
 3^e 38
 3^e 34

MAN

luite. 3^e 34
 3^e 21
 2^e 21
 3^e 20
 3^e 21

..... 3^e 21
 4^e 21
 3^e 19
 3^e 34

NE

..... 2 35
 3^e 34

François LAPOINTE

Année
 Nombre
 des livres

PRIX

3 Instruction religieuse. 3^e 33

ACCESSITS

4 Histoire sainte. 3^e 33
 4 Orthographe française 3^e 34
 3 Ecriture. 3^e 34
 3 Arithmétique 3^e 33

Romuald CHARLEBOIS

PRIX

1 Musique vocale. 3^e 32

Eugène DORÉ

PRIX

2 Arithmétique 3^e 33

Aristide FOISY

PRIX

1 Arithmétique 3^e 33

Joseph GRACE

PRIX

Applicat. et bonne conduite. 3^e 34

ACCESSITS

2 Catéchisme anglais. 3^e 6
 2 Histoire sainte. 3^e 10

J. D. McKAY

PRIX

2 Orthographe française. 2 44

ACCESSITS

Applicat. et bonne conduite. 3^e 34
 1 Lecture anglaise. 3^e 33
 1 Orthographe anglaise. 3^e 33
 2 Ecriture 2 44
 3 Dessin industriel. 2 44

Abraham GOLTMAN

Année
 Nombre
 des livres

PRIX

1 Lecture anglaise. 3^e 33
 2 Ecriture. 2 44
 2 Musique vocale. 2 35

ACCESSIT

2 Orthographe anglaise. 3^e 33

Henri ROBITAILLE

PRIX

Assiduité. 3^e 34

ACCESSITS

3 Grammaire française 3^e 34
 4 Lecture française. 3^e 34

Auguste BOIVIN

PRIX

2 Grammaire française. 3^e 34

ACCESSITS

Applicat. et bonne conduite. 3^e 34
 2 Histoire sainte. 3^e 33
 2 Orthographe française. 3^e 34
 1 Grammaire anglaise 3^e 33

J. L. DESAULNIERS

PRIX

2 Orthographe française. 3^e 34

ACCESSITS

Assiduité 3^e 34
 3 Histoire sainte. 3^e 33
 2 Lecture française. 3^e 34
 2 Ecriture. 3^e 34
 3 Musique vocale. 3^e 32

Arthur LEPAILLEUR

PRIX

1 Ecriture 3^e 34

ACCESSIT

1 Lecture française. 3^e 34

William RALEIGHAnnée
Nombre
des litres

PRIX

Catéchisme anglais.....	3'	6
2 Orthographe anglaise.....	3'	33

ACCESSITS

3 Lecture anglaise.....	3'	33
1 Histoire sainte.....	3'	10
4 Grammaire française.....	3'	21

Albert DESCHAMPS

PRIX

Application et bonne conduite.....	3'	34
3 Instruction religieuse.....	3'	33
2 Histoire sainte.....	3'	33

ACCESSITS

1 Grammaire française.....	3'	34
2 Arithmétique.....	2	38

Eugène THIBODEAU

PRIX

Assiduité.....	3'	34
3 Instruction religieuse.....	3'	33
2 Ecriture.....	3'	34
2 Arithmétique.....	3'	38

ACCESSITS

1 Dessin industriel.....	3'	34
1 Musique vocale.....	3'	32

Alexandre DESMARTEAU

PRIX

Applicat. et bonne conduite.....	3'	34
2 Instruction religieuse.....	3'	33

Arthur GOHIER

Applicat. et bonne conduite.....	3'	34
1 Dessin industriel.....	3'	34
1 Grammaire anglaise.....	3'	33

ACCESSIT

2 Arithmétique.....	3'	33
---------------------	----	----

John CONROYAnnée
Nombre
des litres

PRIX

Histoire sainte.....	3'	10
1 Orthographe anglaise.....	3'	33
2 Lecture anglaise.....	3'	33
2 Grammaire anglaise.....	3'	33

ACCESSITS

Applicat. et bonne conduite.....	3'	34
Assiduité.....	3'	34
1 Catéchisme anglais.....	3'	6
1 Arithmétique.....	3'	33

Ernest LEFEBVRE

PRIX

Applicat. et bonne conduite.....	3'	34
3 Instruction religieuse.....	3'	33
1 Lecture française.....	3'	34

ACCESSITS

2 Grammaire française.....	3'	34
1 Orthographe française.....	3'	34
2 Grammaire anglaise.....	3'	33

Joseph BLANCHARD

PRIX

Assiduité.....	3'	34
2 Dessin industriel.....	3'	34
2 Musique vocale.....	3'	32

ACCESSITS

Applicat. et bonne conduite.....	3'	34
4 Grammaire française.....	3'	34
1 Histoire sainte.....	3'	33

Raoul LACROIX

PRIX

Applicat. et bonne conduite.....	3'	34
1 Instruction religieuse.....	3'	33
2 Lecture française.....	3'	34

ACCESSITS

4 Grammaire anglaise.....	3'	33
3 Orthographe anglaise.....	3'	33
4 Arithmétique.....	3'	33

Euclide BASTIEN

PRIX

Applicat. et bonne conduite.....	3'	34
Assiduité.....	3'	34
1 Grammaire française.....	3'	34
1 Histoire sainte.....	3'	33
1 Orthographe française.....	3'	34
3 Instruction religieuse.....	3'	33

ACCESSIT

3 Dessin industriel.....	3'	34
--------------------------	----	----

Sous

Matières

Application et

Assiduité

Instruction re

Lecture franç

Grammaire fra

tiale

Orthographe fr

Art épistolaire

Lecture anglai

Grammaire an

tiale

Orthographe an

Traduction

Art épistolaire

Géographie

Histoire du Car

Arithmétique

Ecriture

Musique vocale

Dessin industri

Dessin artistiq

Année
Nombre
des élèves

... 3^e 10
... 3^e 33
... 3^e 33
... 3^e 33

ite. 3^e 34
... 3^e 34
... 3^e 6
... 3^e 33

E

ite. 3^e 34
... 3^e 33
... 3^e 34

... 3^e 34
... 3^e 34
... 3^e 33

RD

... 3^e 34
... 3^e 34
... 3^e 32

ite. 3^e 34
... 3^e 34
... 3^e 33

ite. 3^e 34
... 3^e 33
... 3^e 34

... 3^e 33
... 3^e 33
... 3^e 33

W

ite. 3^e 34
... 3^e 34
... 3^e 34
... 3^e 34
... 3^e 33
... 3^e 34
... 3^e 33

... 3^e 34

Cours Intermediaire

Matières du Concours pour les Prix

- Application et bonne conduite
- Assiduité
- Instruction religieuse
- Lecture française
- Grammaire française et analyse grammaticale
- Orthographe française
- Art épistolaire français
- Lecture anglaise
- Grammaire anglaise et analyse grammaticale
- Orthographe anglaise
- Traduction
- Art épistolaire anglais
- Géographie
- Histoire du Canada
- Arithmétique
- Ecriture
- Musique vocale
- Dessin industriel
- Dessin artistique

Intermediate Course

Subjects of Competition for Prizes

- Application and good conduct
- Assiduity
- Religious Instruction
- French Reading
- French Grammar and parsing
- French Orthography
- French letter writing
- English reading
- English Grammar and parsing
- English Orthography
- Translation
- English letter writing
- Geography
- History of Canada
- Arithmetic
- Writing
- Vocal music
- Industrial drawing
- Artistic drawing

Cours Intermediaire

	<i>Année</i>	<i>Nombre des élèves</i>	
Charles LALUMIÈRE			Jules HONE
ACCESSIT			ACCESSIT
Applicat. et bonne conduite.	4 ¹	47	Assiduité
Adolphe CHAGNON			4 ¹ 47
ACCESSIT			Salomon POULIN
Applicat. et bonne conduite.	4 ¹	47	ACCESSITS
Daniel O'LEARY			Application et bonne conduite..
ACCESSIT			2 Ecriture
Applicat. et bonne conduite.	4 ¹	47	4 ¹ 47
Arthur THOMAS			Pierre MILEAU
ACCESSIT			ACCESSITS
Assiduité	4 ¹	47	4 Orthographe française.....
Austin CRILLY			1 Ecriture
ACCESSIT			4 ¹ 47
Assiduité.....	4 ¹	47	Isaac DAVIS
Edward NELSON			ACCESSITS
ACCESSIT			4 Grammaire anglaise.....
Assiduité	4 ¹	47	4 Orthographe française.....
Arthur JONES			4 ² 21
ACCESSIT			Charles CORBETT
Assiduité.....	4 ¹	47	ACCESSITS
Léopold GUÉRIN			1 Grammaire anglaise.....
ACCESSIT			4 Ecriture.....
Assiduité	4 ¹	47	4 ² 21
Edmond BARBEAU			Félix MARCHAND
ACCESSIT			ACCESSITS
Applicat. et bonne conduite.	4 ¹	47	3 Orthographe anglaise.....
			3 Lecture anglaise.....
			4 ² 20
			Odilon BERTRAND
			ACCESSIT
			Assiduité.....
			5 47

Année
Nombre
des élèves.

Eugène DESCHAMPS

Année
Nombre
des élèves

ACCESSIT

Assiduité 5 47

Joseph CHARLEBOIS

ACCESSIT

Assiduité..... 5 47

Chrysostome PICHETTE

ACCESSIT

4 Dessin..... 5 47

Alexandre BROSSARD

ACCESSIT

Assiduité 5 47

Albert CONTENT

ACCESSIT

Applicat. et bonne conduite.. 5 47

Alfred DAVID

ACCESSITS

Assiduité..... 5 47
3 Arithmétique..... 4² 20

Edward J. QUINN

ACCESSITS

1 Histoire du Canada..... 4² 21
Applicat. et bonne conduite.. 5 47

Thomas KAVANAGH

ACCESSITS

4 Lecture anglaise..... 5 47
4 Orthographe anglaise 5 47

James McANALLY

ACCESSITS

Assiduité..... 5 47
2 Lecture anglaise..... 5 47

Henri LANGLOIS

ACCESSITS

Applicat. et bonne conduite.. 5 47
2 Grammaire anglaise 4² 20

Urgel ARCHAMBAULT

Année
Nombre
des élèves

ACCESSITS

Applicat. et bonne conduite.. 5 47
4 Lecture française..... 5 47

Léonard BACCERINI

Prix d'Accessits

ACCESSITS

Applicat. et bonne conduite. 4¹ 47
Assiduité 4¹ 47
1 Traduction..... 4¹ 49

William HAYNES

Prix d'Accessits

ACCESSITS

2 Orthographe anglaise..... 4¹ 49
3 Lecture anglaise..... 4¹ 49
3 Lecture française..... 4² 21
2 Ecriture 4² 21

Alfred BOURDON

Prix d'Accessits

ACCESSITS

Applic. et bonne conduite... 5 47
2 Ecriture..... 5 47
4 Traduction..... 4² 20

Léonard BOIVIN

Prix d'Accessits

ACCESSITS

1 Lecture française.... 5 47
3 Ecriture..... 5 47
2 Dessin..... 5 47

Urie MARTINEAU

Prix d'Accessits

ACCESSITS

1 Dessin..... 5 47
3 Orthographe française..... 5 47
2 Traduction..... 5 47

Gustave BUSEAU		<i>Année</i>	<i>Nombre</i>
<i>Prix d'Accessits</i>			<i>des élèves</i>
ACCESSITS			
Applicat. et bonne conduite..	5	47	
Assiduité.....	5	47	
1 Grammaire anglaise.....	5	47	
Robert WALL			
PRIX			
Assiduité.....	4 ¹	47	
Henry WALL			
PRIX			
Assiduité.....	4 ¹	47	
Marius LAMOTHE			
PRIX			
Assiduité.....	4 ¹	47	
Alphonse MONETTE			
PRIX			
Applicat. et bonne conduite..	4 ¹	47	
ACCESSITS			
Assiduité.....	4 ¹	47	
4 Grammaire anglaise.....	4 ²	20	
Alphonse EEFAGE			
PRIX			
2 Dessin.....	4 ²	21	
ACCESSIT			
4 Ecriture.....	4 ¹	47	
Théophile LAURIN			
PRIX			
2 Traduction.....	4 ²	20	
ACCESSIT			
4 Orthographe anglaise.....	4 ²	20	
Joseph BERTRAND			
PRIX			
Assiduité.....	4 ¹	47	
2 Ecriture.....	4 ¹	47	
ACCESSIT			
1 Lecture anglaise.....	4 ²	20	

John CAMPBELL		<i>Année</i>	<i>Nombre</i>
PRIX			<i>des élèves</i>
2 Lecture anglaise.....	4 ¹	49	
ACCESSITS			
3 Grammaire anglaise.....	4 ¹	49	
3 Orthographe anglaise.....	4 ¹	49	
3 Arithmétique.....	4 ¹	58	
Emile LABELLE			
PRIX			
2 Traduction.....	4 ¹	49	
ACCESSITS			
3 Orthographe française.....	4 ¹	47	
2 Grammaire anglaise.....	4 ¹	49	
2 Lecture anglaise.....	4 ¹	49	
Auguste FORBES			
PRIX			
Application et bonne conduite..	4 ¹	47	
ACCESSIT			
3 Lecture française.....	4 ¹	47	
De Lanaudière SELBY			
PRIX			
Applicat. et bonne conduite..	4 ¹	47	
Assiduité.....	4 ¹	47	
Desmond PATERSON			
PRIX			
Applicat. et bonne conduite..	4 ¹	47	
ACCESSITS			
4 Lecture anglaise.....	4 ¹	49	
2 Traduction.....	4 ¹	49	
Louis AUBIN			
PRIX			
1 Traduction.....	4 ¹	49	
2 Lecture française.....	4 ²	21	
ACCESSITS			
Applic. et bonne conduite...	4 ¹	47	
1 Orthographe anglaise.....	4 ¹	49	
2 Dessin.....	4 ¹	49	
3 Orthographe française.....	4 ²	21	
1 Ecriture.....	4 ²	21	

Léo
Applicat. et b
3 Instruction re
Philé
Applic. et bon
2 Dessin.....
Albe
Applicat. et b
4 Grammaire fra
4 Géographie ..
4 Arithmétique
Pau
Applicat. et bo
2 Lecture frança
A
1 Musique vocale
Josep
Assiduité.....
2 Musique vocale
A
Applicat. et bo
2 Grammaire fra
4 Lecture français
Percy
Applicat. et bon
1 Orthographe an
1 Lecture anglaise
1 Orthographe fra
2 Grammaire ang
AC
3 Traduction.....
2 Géographie ..
2 Histoire du Can

Année
Nombre
des élèves

4^e 49

4^e 49

4^e 49

4^e 58

4^e 49

4^e 47

4^e 49

4^e 49

4^e 47

4^e 47

4^e 47

4^e 47

4^e 49

4^e 49

4^e 49

4^e 49

4^e 49

4^e 21

4^e 47

4^e 49

4^e 49

4^e 21

4^e 21

Léon DUMAY

PRIX

- Applicat. et bonne conduite.. 4^e 47
 3 Instruction religieuse 4^e 43

Philéas LAPIERRE

PRIX

- Applic. et bonne conduite... 4^e 47
 ACCESSIT
 2 Dessin..... 4^e 49

Albert ROZAND

PRIX

- Applicat. et bonne conduite.. 4^e 20
 ACCESSITS
 4 Grammaire française..... 4^e 46
 4 Géographie 4^e 47
 4 Arithmétique 4^e 58

Paul SAUCIER

PRIX

- Applicat. et bonne conduite . 4^e 47
 2 Lecture française..... 4^e 47
 ACCESSIT
 1 Musique vocale..... 4^e 20

Joseph FORBES

PRIX

- Assiduité..... 4^e 47
 2 Musique vocale..... 4^e 20

ACCESSITS

- Applicat. et bonne conduite. 4^e 47
 2 Grammaire française..... 4^e 47
 4 Lecture française..... 4^e 47

Percy MADDEN

PRIX

- Applicat. et bonne conduite. 4^e 47
 1 Orthographe anglaise..... 4^e 47
 1 Lecture anglaise..... 4^e 49
 1 Orthographe française..... 4^e 21
 2 Grammaire anglaise..... 4^e 49
 ACCESSITS
 3 Traduction..... 4^e 49
 2 Géographie 4^e 21
 2 Histoire du Canada..... 4^e 21

Joseph CHAGNON

PRIX

- Assiduité..... 4^e 47
 3 Instruction religieuse..... 4 43.

ACCESSITS

- 3 Ecriture..... 4^e 47
 4 Dessin..... 4^e 21

Albert FRIGON

PRIX

- Applicat. et bonne conduite.. 4^e 47
 Assiduité..... 4^e 47
 3 Instruction religieuse..... 4^e 43
 2 Grammaire anglaise..... 4^e 20
 2 Lecture anglaise..... 4^e 20

ACCESSITS

- 3 Histoire du Canada..... 4^e 47
 1 Orthographe anglaise..... 4^e 20
 1 Arithmétique 4^e 20

Joseph MERRILL

PRIX

- 1 Instruction religieuse..... 4^e 43
 2 Orthographe française.. 4^e 47
 2 Dessin 4^e 49

ACCESSITS

- Assiduité..... 4^e 47
 3 Grammaire française..... 4^e 47
 4 Orthographe anglaise..... 4^e 49
 4 Traduction..... 4^e 49

Joseph MONETTE

PRIX

- 3 Instruction religieuse..... 4^e 43
 1 Lecture française..... 4^e 47

ACCESSITS

- Applicat. et bonne conduite. 4^e 47
 Assiduité..... 4^e 47
 1 Histoire du Canada..... 4^e 47
 2 Musique vocale 4^e 26

Alphonse MOQUINAnnée
Nombre
des livres

PRIX

Applicat. et bonne conduite..	4 ¹	47
Assiduité	4 ¹	47
2 Instruction religieuse	4 ¹	43

ACCESSITS

4 Histoire du Canada.....	4 ¹	47
3 Dessin.....	4 ¹	49

Alexandre FILION

PRIX

Applicat. et bonne conduite..	4 ¹	47
Assiduité	4 ¹	47
3 Instruction religieuse	4 ¹	43

ACCESSITS

4 Grammaire anglaise.....	5	47
2 Arithmétique	5	47
1 Géographie	4 ¹	47

Sévère AUGER

PRIX

Application et bonne conduite	4 ¹	47
3 Instruction religieuse	4 ¹	43
1 Histoire du Canada.....	4 ¹	47
2 Géographie	4 ¹	47

ACCESSITS

Assiduité	4 ¹	47
2 Orthographe française	4 ¹	47
3 Grammaire anglaise.....	4 ²	20
3 Dessin	4 ²	20

Milton MARTIN

PRIX

Applicat. et bonne conduite..	4 ¹	47
Assiduité	4 ¹	47
1 Géographie	4 ¹	47

ACCESSITS

1 Grammaire française.....	4 ¹	47
2 Lecture française.....	4 ¹	47
1 Arithmétique	4 ¹	58

Lactance TRUDEAUAnnée
Nombre
des livres

PRIX

Applicat. et bonne conduite..	4 ¹	47
1 Lecture anglaise	4 ²	20
2 Arithmétique	4 ²	20
2 Orthographe anglaise.....	4 ²	20
2 Grammaire française.....	4 ¹	47
2 Histoire du Canada.....	4 ¹	47

ACCESSITS

1 Orthographe française.....	4 ¹	47
2 Géographie	4 ¹	47
1 Traduction.....	4 ²	20
1 Dessin	4 ²	21

Arthur KAVANAGH

PRIX

Applicat. et bonne conduite..	4 ¹	47
1 Grammaire anglaise	4 ¹	49
1 Dessin	4 ¹	49
1 Géographie	4 ¹	21
2 Orthographe anglaise.....	4 ¹	49

ACCESSITS

Assiduité.....	4 ¹	47
1 Lecture anglaise.....	4 ¹	49
2 Arithmétique	4 ¹	58

Jules HUYSMAN

PRIX

Applicat. et bonne conduite.	4 ¹	47
1 Instruction religieuse.....	4 ¹	43
1 Grammaire française.....	4 ¹	47
1 Orthographe française	4 ¹	47
1 Ecriture.....	4 ¹	17
1 Arithmétique	4 ¹	58

ACCESSITS

1 Lecture française.....	4 ¹	47
3 Géographie	4 ¹	47
2 Histoire du Canada.....	4 ¹	47
2 Dessin	4 ¹	49

Joseph GÉNÉREUX

PRIX

Assiduité	5	47
2 Arithmétique.....	4 ¹	58

Arthur2 Géographie ...
2 Art épistolaire**Facil**

2 Musique vocale

A
2 Traduction ...

4 Lecture anglaise

Georg

Assiduité

Jean-Bap

1 Lecture français

Arist

Applicat. et bon

Charles

2 Orthographe fra

Edouard SA

Applicat. et bon

Pierre

Applicat. et bon

AC

3 Arithmétique ..

Ernest P

Assiduité

AC

Applicat. et bon

3 Dessin.....

EAU
 Année
 Nombre
 des élèves

ite.. 4¹ 47
 4² 20
 4² 20
 4² 20
 4¹ 47
 4¹ 47

.... 4¹ 47
 4¹ 47
 4² 20
 4² 21

GH

ite.. 4¹ 47
 4¹ 49
 4¹ 49
 4¹ 21
 4¹ 49

.... 4¹ 47
 4¹ 49
 4¹ 58

ite. 4¹ 47
 4¹ 43
 4¹ 47
 4¹ 47
 4¹ 17
 4¹ 58

.... 4¹ 47
 4¹ 47
 4¹ 47
 4¹ 49

X

.... 5 47
 4¹ 58

Arthur URQUHART

Année
 Nombre
 des élèves

PRIX

- 2 Géographie..... 4¹ 21
 2 Art épistolaire anglais..... 5 47

Pacifique DUMAS

PRIX

- 2 Musique vocale..... 5 20

ACCESSIT

- 2 Traduction 4¹ 20
 4 Lecture anglaise..... 4¹ 20

George FERRIN

PRIX

- Assiduité..... 5 47

Jean-Baptiste FRIGON

PRIX

- 1 Lecture française..... 5 46

Aristide RIVET

PRIX

- Applicat. et bonne conduite. 5 47

Charles MELLEUR

PRIX

- 2 Orthographe française..... 5 46

Edouard SAINT-JACQUES

PRIX

- Applicat. et bonne conduite. 5 47

Pierre RIOPEL

PRIX

- Applicat. et bonne conduite. 5 47

ACCESSIT

- 3 Arithmétique 5 47

Ernest PELLETIER

PRIX

- Assiduité..... 5 47

ACCESSIT

- Applicat. et bonne conduite. 5 47
 3 Dessin..... 5 47

Paul PARENT

Année
 Nombre
 des élèves

PRIX

- Assiduité..... 5 47
 3 Instruction religieuse..... 5 47

ACCESSITS

- 3 Orthographe française..... 5 46
 1 Art épistolaire français..... 5 46
 4 Ecriture 5 46

Emile HOGUE

PRIX

- Assiduité..... 5 47
 3 Instruction religieuse..... 5 47

ACCESSITS

- 3 Grammaire française..... 5 46
 2 Géographie 5 46
 1 Histoire du Canada..... 5 46
 4 Lecture française..... 5 46
 3 Solfège..... 5 26

Gustave MALETTE

PRIX

- 1 Arithmétique 5 47

ACCESSIT

- Assiduité..... 5 47

Edward MAY

PRIX

- 3 Instruction religieuse..... 5 47

ACCESSITS

- 3 Lecture anglaise..... 5 47
 3 Traduction..... 5 47
 3 Art épistolaire français..... 5 46
 2 Lecture française..... 5 46

Maurice FRIGON

PRIX

- Assiduité..... 5 47
 3 Instruction religieuse..... 5 47

Léonidas VALOIS *Année*
Nombre
des livres

PRIX

Applicat. et bonne conduite.	5	47
2 Grammaire française.....	5	46

ACCESSITS

1 Géographie	5	46
1 Histoire du Canada.....	5	46

Ernest LECOURE

PRIX

Applicat. et bonne conduite.	5	47
Assiduité.....	5	47

Arcade PICHÉ

PRIX

Applicat. et bonne conduite.	5	47
3 Instruction religieuse.....	5	47
1 Arithmétique.....	4 ²	20

ACCESSITS

Assiduité.....	5	47
1 Grammaire anglaise.....	4 ²	20
2 Dessin.....	4 ²	21

James ROBITAILLE

PRIX

Applicat. et bonne conduite.	5	47
Assiduité.....	5	47

ACCESSIT

3 Histoire du Canada.....	5	46
---------------------------	---	----

Théophile DENIS

PRIX

Applicat. et bonne conduite.	5	47
3 Instruction religieuse.....	5	47
2 Lecture française.....	5 ⁶	46
1 Orthographe anglaise.....	4 ²	20
1 Traduction.....	4 ²	20

ACCESSITS

4 Art épistolaire français.....	5	46
2 Lecture anglaise.....	4 ²	20
4 Arithmétique.....	4 ²	20

Hercule GIROUX *Année*
Nombre
des livres

PRIX

2 Instruction religieuse.....	5	47
-------------------------------	---	----

ACCESSITS

Assiduité.....	5	47
3 Géographie	5	46
4 Orthographe française.....	5	46
2 Art épistolaire français..	5	46

Lawrence CROWLEY

PRIX

Assiduité.....	5	47
1 Orthographe anglaise.....	5	47

ACCESSITS

1 Lecture anglaise.....	5	47
1 Art épistolaire anglais.....	5	47
1 Traduction.....	5	47
2 Grammaire française.....	4 ²	21
3 Histoire du Canada.....	4 ²	21

Uldéric DESROCHES

PRIX

Applicat. et bonne conduite.	5	47
1 Ecriture.....	5	46
1 Grammaire anglaise.....	4 ²	20
1 Dessin.....	4 ²	20

ACCESSITS

2 Orthographe anglaise.....	4 ²	20
3 Traduction.....	4 ²	20

J. Férol DUBREUIL

PRIX

Assiduité.....	5	47
3 Instruction religieuse.....	5	47

ACCESSITS

4 Grammaire française.....	5	46
2 Orthographe française.....	5	46
1 Ecriture.....	5	46
3 Grammaire anglaise.....	5	47
1 Orthographe anglaise.....	5	47
4 Art épistolaire anglais.....	5	47
4 Arithmétique.....	5	47

TX
 5 47
 5 47
 5 46
 5 46
 5 46
WLEY
 5 47
 5 47
 5 47
 5 47
 5 47
 4² 21
 4² 21
CHES
 5 47
 5 46
 4² 20
 4² 20
 4² 20
 4² 20
BEUL
 5 47
 5 47
 5 46
 5 46
 5 46
 5 47
 5 47
 5 47
 5 47

Alfred SIMPSON

PRIX

Applicat. et bonne conduite.	5	47
1 Traduction.....	5	47
1 Géographie.....	4 ²	21
2 Art épistolaire anglais.....	5	47
2 Grammaire française.....	4 ²	21

ACCESSIT

4 Histoire du Canada.....	4 ²	21
---------------------------	----------------	----

Emile RACICOT

PRIX

Applicat. et bonne conduite..	5	47
Assiduité.....	5	47
1 Grammaire française.....	5	46

ACCESSITS

4 Géographie.....	5	46
4 Histoire du Canada.....	5	46
4 Orthographe française.....	5	46

Rémi GOHIER

PRIX

Applicat. et bonne conduite.	5	47
1 Instruction religieuse.....	5	47
1 Dessin.....	5	47
2 Ecriture.....	5	46

ACCESSIT

4 Traduction.....	5	47
-------------------	---	----

Octave CHABOT

PRIX

Applicat. et bonne conduite.	5	47
1 Art épistolaire français.....	5	46
2 Géographie.....	5	46
2 Histoire du Canada.....	5	46

ACCESSITS

1 Grammaire française.....	5	46
1 Orthographe.....	5	46

Arthur MIGNAULT

PRIX

1 Lecture anglaise.....	5	47
1 Lecture française.....	4 ²	21
2 Grammaire anglaise.....	5	47
2 Traduction.....	5	47
2 Orthographe française.....	4 ²	21

ACCESSITS

2 Orthographe anglaise.....	5	47
3 Art épistolaire anglais.....	5	47
3 Grammaire française.....	4 ²	21
3 Géographie.....	4 ²	21

George GOULDTHORPE

PRIX

1 Grammaire anglaise.....	5	47
1 Art épistolaire anglais.....	5	47
1 Histoire du Canada.....	4 ²	21
2 Lecture anglaise.....	5	47
2 Orthographe anglaise.....	5	47
2 Arithmétique.....	5	47

ACCESSITS

1 Grammaire française.....	4 ²	21
4 Lecture française.....	4 ²	21
4 Géographie.....	4 ²	21
3 Ecriture.....	4 ²	21

Vitalien DUFALOT

PRIX

Applicat. et bonne conduite..	5	47
Assiduité.....	5	47
3 Instruction religieuse.....	5	47
1 Géographie.....	5	46
1 Histoire du Canada.....	5	46
1 Orthographe française.....	5	46
2 Dessin.....	5	47
2 Art épistolaire.....	5	46

ACCESSITS

2 Grammaire française.....	5	46
3 Lecture française.....	5	46
2 Grammaire anglaise.....	5	47
1 Arithmétique.....	5	47

COURS COMMERCIAL

6e Année ou Classe de Grammaire générale

Application et bonne conduite
Assiduité
Instruction religieuse
Lecture française
Préceptes de littérature française
Grammaire française et analyse logique
Orthographe française
Art épistolaire français
Lecture anglaise
Grammaire anglaise et analyse grammaticale
Orthographe anglaise
Traduction
Art épistolaire anglais
Histoire de France
Géographie
Cartographie
Arithmétique
Mesurage
Tenue des livres
Ecriture
Dessin industriel
Dessin artistique
Musique vocale

7e Année ou Classe des Lettres

Application et bonne conduite
Assiduité
Instruction religieuse
Elocution
Préceptes de littérature française
Composition littéraire française
Lecture anglaise
Grammaire anglaise
Orthographe anglaise
Composition littéraire anglaise
Traduction
Histoire d'Angleterre
Constitution du Canada
Arithmétique
Mesurage

COMMERCIAL COURSE

6th Year or General Grammar Class

Application and good conduct
Assiduity
Religious Instruction
French Reading
Precepts of French Literature
French Grammar and analysis
French Orthography
French Letter writing
English Reading
English Grammar and parsing

English Orthography
Translation
English letter writing
History of France
Geography
Cartography
Arithmetic
Mensuration
Book-keeping
Writing
Industrial drawing
Artistic drawing
Vocal music

7th Year or Literature Class

Application and good conduct
Assiduity
Religious Instruction
Elocution
Precepts of French Literature
French Composition
English Reading
English Grammar
English Orthography
English Composition
Translation
History of England
Constitution of Canada
Arithmetic
Mensuration

Tenue des livres
Ecriture
Dessin industriel
Dessin artistique
Musique vocale

8e Année.

Application et b
Assiduité
Instruction relig
Arithmétique éc
Arithmétique m
Tenue des livres
Correspondance
Droit commercia
Géographie comm
Economie sociale
Histoire des Etat
Ecriture
Musique vocale

COURSE

Grammar Class

Product

Spelling
Analysis

Reading

Class

Product

Spelling

Tenue des livres
Ecriture
Dessin industriel
Dessin artistique
Musique vocale

8e Année. ou Classe d'Affaires

Application et bonne conduite
Assiduité
Instruction religieuse
Arithmétique écrite
Arithmétique mentale
Tenue des livres et opérations de banque
Correspondance commerciale
Droit commercial
Géographie commerciale
Economie sociale
Histoire des Etats-Unis
Ecriture
Musique vocale

Book-keeping
Writing
Industrial Drawing
Artistic Drawing
Vocal Music

8th Year or Business Class

Application and good conduct
Assiduity
Religious Instruction
Written Arithmetic
Mental Arithmetic
Book-keeping and banking
Commercial Correspondence
Commercial Law
Commercial Geography
Political Economy
History of the United States
Writing
Vocal Music

Cours Commercial

Albert TELLER	<i>Année</i> <i>Nombre</i> <i>des élèves</i>	
ACCESSIT		
2 Orthographe française.....	7	23
Charles SENEZ		
ACCESSIT		
4 Grammaire anglaise.....	7	29
3 Dessin.....	7	23
Alphonse HOGUE		
ACCESSIT		
4 Musique vocale ..	6	29
Antoine SAUCIER		
ACCESSIT		
Applicat. et bonne conduite.	6	40
Auguste LAPALME		
ACCESSIT		
4 Musique vocale.....	6	26
Godefroi GOULET		
ACCESSIT		
2 Arithmétique	4	20
Achille LANDREVILLE		
ACCESSIT		
3 Orthographe française.....	6	36
Charles MALBEUF		
<i>Prix d'Accessits</i>		
ACCESSIT		
Applicat. et bonne conduite..	8	9
1 Histoire des Etats-Unis.....	8	9
2 Correspondance commerciale	8	9
2 Sténographie.....	8	9

William FREEMAN	<i>Année</i> <i>Nombre</i> <i>des élèves</i>	
<i>Prix d'Accessits</i>		
ACCESSIT		
Applicat. et bonne conduite..	8	9
1 Arithmétique écrite.....	8	9
1 Correspondance commerciale	8	9
1 Droit commercial.....	8	9
2 Histoire des Etats-Unis.....	8	9
2 Economie sociale.....	8	9
2 Tenue des livres.....	8	9
Victor CHRISTIN		
<i>Prix d'Accessits</i>		
ACCESSIT		
2 Elocution.....	7	23
4 Ecriture.....	7	23
4 Constitution du Canada.....	7	23
2 Composition anglaise.....	7	23
Joseph TÉTRAULT		
<i>Prix d'Accessits</i>		
ACCESSIT		
4 Histoire d'Angleterre.....	7	23
1 Arithmétique	7	23
3 Grammaire anglaise.....	7	23
4 Lecture anglaise.....	7	23
Aifred CHAMPAGNE		
<i>Prix d'Accessits</i>		
ACCESSIT		
2 Correspondance française....	7	23
4 Elocution.....	7	23
1 Ecriture.....	7	23
1 Mesurage.....	7	23
2 Arithmétique.....	7	23

3 Instruction relig	
2 Arithmétique e	
2 Arithmétique m	
1 Ecriture.....	
Arth	
1 Instruction relig	
1 Sténographie..	
2 Droit commerci	
2 Ecriture.....	
Jules BOU	
Application et b	
Ass duité.....	
Géographie com	
3 Instruction relig	
1 Arithmétique m	
1 Tenue des Livres	
1 Economie social	
Edmond	
Application et b	
Assiduité.....	
2 Instruction relig	
2 Arithmétique écri	
2 Arithmétique me	
2 Tenue des Livres	
2 Correspondance c	
2 Droit commercial	
2 Economie sociale	
2 Ecriture.....	
2 Sténographie...	
AC	
1 Géographie comm	

EMAN
sits
nduite... 8 9
... 8 9
merciale 8 9
... 8 9
... 8 9
... 8 9
... 8 9
STIN
sits
... 7 23
... 7 23
... 7 23
... 7 23
AULT
sits
... 7 23
... 7 23
... 7 23
... 7 23
AGNE
sits
... 7 23
... 7 23
... 7 23
... 7 23
... 7 23
... 7 23

Horace RIVET

Année
Nombre
des élèves

PRIX

3 Instruction religieuse..... 8 9

ACCESSITS

2 Arithmétique écrite..... 8 9

2 Arithmétique mentale..... 8 9

1 Ecriture..... 8 9

Arthur LAFORCE

PRIX

1 Instruction religieuse..... 8 9

ACCESSITS

1 Sténographie..... 8 9

2 Droit commercial..... 8 9

2 Ecriture..... 8 9

Jules BOURBONNIÈRE

PRIX

Application et bonne conduite.. 8 9

Assiduité..... 8 9

Géographie commerciale..... 8 9

3 Instruction religieuse..... 8 9

ACCESSITS

1 Arithmétique mentale..... 8 9

1 Tenue des Livres..... 8 9

1 Economie sociale..... 8 9

Edmond FRAPPIER

PRIX

Application et bonne conduite.. 8 9

Assiduité..... 8 9

2 Instruction religieuse..... 8 9

2 Arithmétique écrite..... 8 9

2 Arithmétique mentale..... 8 9

2 Tenue des Livres..... 8 9

2 Correspondance commerciale.. 8 9

2 Droit commercial..... 8 9

2 Economie sociale..... 8 9

2 Ecriture..... 8 9

2 Sténographie..... 8 9

ACCESSIT

1 Géographie commerciale..... 8 9

Richard KEARNS

Année
Nombre
des élèves

PRIX

2 Orthographe Anglaise..... 7 23

ACCESSITS

2 Lecture anglaise..... 7 23

4 Composition anglaise..... 7 23

3 Arithmétique..... 7 23

Flavien PRIMEAU

PRIX

Assiduité..... 7 23

Michael CHURCH

PRIX

1 Orthographe anglaise..... 7 23

ACCESSITS

1 Lecture anglaise..... 7 23

3 Composition anglaise..... 7 23

3 Traduction..... 7 23

Emile HÉBERT

PRIX

Applicat. et bonne conduite... 7 23

3 Instruction religieuse..... 7 23

ACCESSIT

Assiduité..... 7 23

Paul FOURNIER

PRIX

2 Constitution du Canada..... 7 23

2 Tenue des Livres..... 7 23

ACCESSITS

2 Histoire d'Angleterre..... 7 23

3 Traduction..... 7 23

Joseph SYLVAIN

PRIX

Applicat. et bonne conduite... 7 23

3 Instruction religieuse..... 7 23

ACCESSITS

Assiduité..... 7 23

3 Composition française..... 7 23

2 Littérature..... 7 23

2 Dessin..... 7 23

George CARON		<i>Année</i>	<i>Nombre des livres</i>
PRIX			
Applicat. et bonne conduite...	7	23	
Assiduité.....	7	23	
3 Instruction religieuse.....	7	23	

ACCESSITS			
1 Littérature française.....	7	23	
3 Constitution du Canada.....	7	23	
3 Tenue des Livres.....	7	23	
4 Dessin.....	7	23	

Stanislas PERREAU			
PRIX			
Assiduité.....	7	23	
2 Lecture anglaise.....	7	23	

ACCESSIT			
2 Sténographie.....	7	23	

Henry MOORE			
PRIX			
Applicat. et bonne conduite...	7	23	
1 Grammaire anglaise.....	7	23	
2 Traduction.....	7	23	
2 Littérature.....	7	23	

ACCESSITS			
1 Constitution du Canada.....	7	23	
1 Histoire d'Angleterre.....	7	23	
3 Lecture anglaise.....	7	23	

Louis CORBEIL			
PRIX			
1 Elocution.....	7	23	
1 Musique vocale.....	7	23	

ACCESSIT			
Assiduité.....	7	23	

George A. ARCHAMBAULT			
PRIX			
1 Tenue des Livres.....	7	23	
2 Sténographie.....	7	23	
2 Composition anglaise.....	7	23	

ACCESSITS			
1 Composition française.....	7	23	
2 Ecriture.....	7	23	
4 Littérature.....	7	23	
2 Constitution du Canada.....	7	23	
3 Histoire d'Angleterre.....	7	23	
1 Composition anglaise.....	7	23	
3 Orthographe anglaise.....	7	23	
2 Traduction.....	7	23	
2 Mesurage.....	7	23	
1 Dessin.....	7	23	

Albert MORIN		<i>Année</i>	<i>Nombre des livres</i>
PRIX			
1 Mesurage.....	7	23	
2 Arithmétique.....	7	23	

ACCESSITS			
Applicat. et bonne conduite.....	7	23	
1 Orthographe française.....	7	23	
3 Musique vocale.....	7	23	
4 Sténographie.....	7	23	
2 Grammaire anglaise.....	7	23	
2 Orthographe anglaise.....	7	23	
1 Composition anglaise.....	7	23	
1 Tenue des Livres.....	7	23	

Henri GAGNON			
PRIX			
2 Instruction religieuse.....	7	23	
1 Traduction.....	7	23	
2 Ecriture.....	7	23	
2 Dessin.....	7	23	

ACCESSITS			
Applicat. et bonne conduite.....	7	23	
Assiduité.....	7	23	
1 Orthographe anglaise.....	7	23	
2 Tenue des Livres.....	7	23	

Joseph DEMERS			
PRIX			
1 Composition française.....	7	23	
1 Orthographe française.....	7	23	
1 Histoire d'Angleterre.....	7	23	
2 Elocution.....	7	23	

ACCESSITS			
3 Mesurage.....	7	23	
4 Arithmétique.....	7	23	
1 Sténographie.....	7	23	

Vincent PERRIN			
PRIX			
Assiduité.....	7	23	
3 Instruction religieuse.....	7	23	
2 Composition française.....	7	23	
2 Orthographe française.....	7	23	

ACCESSITS			
3 Elocution.....	7	23	
3 Ecriture.....	7	23	
3 Littérature.....	7	23	
4 Musique vocale.....	7	23	

George		<i>Année</i>	<i>Nombre des livres</i>
PRIX			
1 Instruction religieuse.....			
1 Ecriture.....			
1 Arithmétique.....			
1 Dessin.....			
2 Histoire d'Angleterre.....			
2 Mesurage.....			
ACCESSITS			
4 Composition française.....			
4 Orthographe française.....			
4 Tenue des Livres.....			
3 Sténographie.....			

Adelard			
PRIX			
Application et bonne conduite.....			
1 Instruction religieuse.....			
1 Littérature.....			
1 Constitution du Canada.....			
1 Lecture anglaise.....			
1 Composition anglaise.....			
1 Sténographie.....			
2 Grammaire anglaise.....			

ACCESSITS			
1 Lecture et déclamation.....			
3 Orthographe française.....			
4 Orthographe anglaise.....			
1 Traduction.....			
4 Mesurage.....			

Philippe			
PRIX			
3 Instruction religieuse.....			

Raoul L.			
PRIX			
Application et bonne conduite.....			

Louis DE			
PRIX			
2 Instruction religieuse.....			
ACCESSITS			
1 Géographie.....			

RIN
 Année.
 Nombre
 des livres
 7 23
 7 23
 7 23
 7 23
 7 20
 7 23
 7 23
 7 23
 7 23
 7 23
 7 23
ON
 7 23
 7 23
 7 23
 7 23
 7 23
ERS
 7 23
 7 23
 7 23
 7 23
 7 23
 7 23
RIN
 7 23
 7 23
 7 23
 7 23
 7 20
 7 23
 7 23
 7 23
 7 20

George TREMBLAY		Année	Nombre des livres
PRIX			
1	Instruction religieuse.....	7	23
1	Ecriture	7	23
1	Arithmétique.....	7	23
1	Dessin	7	23
2	Histoire d'Angleterre.....	7	23
2	Mesurage	7	23
ACCESSITS			
4	Composition française.....	7	23
4	Orthographe française.....	7	23
4	Tenue des Livres.....	7	23
3	Sténographie	7	23
Adélaré LAVOIE			
PRIX			
	Application et bonne conduite.	7	23
1	Instruction religieuse.....	7	23
1	Littérature.....	7	23
1	Constitution du Canada.....	7	23
1	Lecture anglaise.....	7	23
1	Composition anglaise.....	7	23
1	Sténographie.....	7	23
2	Grammaire anglaise.....	7	23
ACCESSITS			
1	Lecture et déclamation.....	7	23
3	Orthographe française.....	7	23
4	Orthographe anglaise.....	7	23
1	Traduction	7	23
4	Mesurage.....	7	23
Philippe LAURENT			
PRIX			
3	Instruction religieuse.....	6	36
Raoul LORANGER			
PRIX			
2	Instruction religieuse.....	6	36
Louis DESLAURIERS			
PRIX			
1	Géographie	6	40

Edmond LAMONTAGNE		Année	Nombre des livres
PRIX			
	Assiduité.....	6	40
Arthur BOURDON			
PRIX			
	Assiduité.....	6	40
Adélaré GUAY			
PRIX			
3	Instruction religieuse.....	6	36
ACCESSIT			
1	Littérature.....	6	36
Jules CHABOT			
PRIX			
	Assiduité.....	6	40
ACCESSIT			
2	Ecriture.....	6	40
Frédéric GOYER			
PRIX			
3	Instruction religieuse.....	6	36
ACCESSITS			
	Applicat. et bonne conduite...	6	40
	Assiduité	6	40
Etienne RICHARD,			
PRIX			
1	Ecriture	6	40
ACCESSITS			
3	Sténographie.....	6	40
4	Grammaire anglaise.....	6	40
2	Arithmétique	6	40
2	Mesurage	6	40
4	Tenue des Livres.....	6	40
Fortunat MONETTE			
PRIX			
	Applicat. et bonne conduite...	6	40
ACCESSITS			
	Assiduité.....	6	40
3	Musique vocale.....	6	29
2	Orthographe française.....	6	36
1	Lecture française.....	6	36
1	Lecture anglaise.....	6	40



Lionel JOUBERT

*A titre
Nombre
des élèves*

PRIX	
2 Grammaire française.....	6 40
2 Histoire de France.....	6 36
ACCESSITS	
2 Lecture française.....	6 36
3 Composition française.....	6 36

Edward IRWIN

PRIX	
1 Lecture anglaise.....	6 40
2 Orthographe anglaise.....	6 40
ACCESSIT	
1 Traduction.....	6 40

Joseph MOORE

PRIX	
Applicat. et bonne conduite..	6 40
2 Géographie.....	6 36
ACCESSITS	
4 Orthographe anglaise.....	6 40
2 Littérature.....	6 36

Alphonse GERVAIS

PRIX	
Applicat. et bonne conduite..	6 40
3 Instruction religieuse.....	6 36
ACCESSIT	
Assiduité.....	6 40

Arthur DUMOUCHEL

PRIX	
Applicat. et bonne conduite..	6 40
2 Littérature.....	6 40
ACCESSITS	
3 Géographie.....	6 36
3 Cartographie.....	6 36

Ernest ROURDON

PRIX	
Assiduité.....	6 40
2 Musique vocale.....	6 26
ACCESSITS	
Applicat. et bonne conduite..	6 40
4 Arithmétique.....	6 40
4 Mesurage.....	6 40

Eduard AMOS

*A titre
Nombre
des élèves*

PRIX	
Application et bonne conduite.	6 40
3 Instruction religieuse.....	6 36

ACCESSITS

2 Sténographie.....	6 40
4 Dessin.....	6 40
1 Histoire de France.....	6 36
4 Cartographie.....	6 36
4 Traduction.....	6 40
4 Composition anglaise.....	6 40

Joseph NANTEL

PRIX	
Applicat. et bonne conduite..	6 40
3 Instruction religieuse.....	6 36

ACCESSITS

2 Sténographie.....	6 40
1 Orthographe française.....	6 40
3 Ecriture.....	6 40
3 Lecture française.....	6 36
2 Grammaire française.....	6 36
2 Cartographie.....	6 36
3 Mesurage.....	6 40
3 Composition anglaise.....	6 40

Léopold BROSSARD

PRIX	
Applicat. et bonne conduite..	6 40
Assiduité.....	6 40
3 Instruction religieuse.....	6 40

ACCESSITS

1 Musique vocale.....	6 26
3 Dessin.....	6 40
2 Composition française.....	6 36
1 Orthographe française.....	6 36
4 Lecture française.....	6 36
3 Grammaire française.....	6 36
3 Histoire de France.....	6 36

Frs-Xavi

Applicat. et b
Assiduité...
3 Instruction r

1 Musique voca
4 Sténographie.

William

Applicat. et b
1 Orthographe a
1 Ecriture.....

1 Grammaire fra
2 Orthographe fr
2 Ecriture frança
1 Tenue des Liv

Alf

Applicat. et bo
Assiduité.....
1 Instruction rel
1 Musique vocale
2 Sténographie..

AC
2 Ecriture.....
4 Grammaire fra
4 Géographie...
4 Histoire de Fra
2 Dessin.....
3 Grammaire angl
3 Traduction...
2 Lecture anglaise
2 Composition ang

Année
 Nombre
 des titres

conduite. 6 40
 6 36

 6 40
 6 40
 6 36
 6 36
 6 40
 6 40

EL

 conduite.. 6 40
 6 36

 6 40
 6 40
 6 40
 6 36
 6 36
 6 36
 6 40
 6 40

ARD

 conduite.. 6 40
 6 40
 6 40

 6 29
 6 40
 6 36
 6 36
 6 36
 6 36
 6 36

Frs-Xavier PELLERIN

Année
 Nombre
 des titres

PRIX

Applicat. et bonne conduite..	6 40
Assiduité.....	6 40
3 Instruction religieuse.....	6 36

ACCESSITS

1 Musique vocale.....	6 26
4 Sténographie.....	6 40

William BRENNAN

PRIX

Applicat. et bonne conduite..	6 40
1 Orthographe anglaise.....	6 40
1 Ecriture.....	4 ^r 21

ACCESSITS

1 Grammaire française.....	4 ^r 21
2 Orthographe française.....	4 ^r 21
2 Lecture française.....	4 ^r 21
1 Tenue des Livres.....	6 40

Alfred ALIX

PRIX

Applicat. et bonne conduite..	6 40
Assiduité.....	6 40
1 Instruction religieuse.....	6 36
1 Musique vocale.....	6 20
2 Sténographie.....	6 40

ACCESSITS

2 Ecriture.....	6 40
4 Grammaire française.....	6 40
4 Géographie.....	6 36
4 Histoire de France.....	6 36
2 Dessin.....	6 36
3 Grammaire anglaise.....	6 36
3 Traduction.....	6 40
2 Lecture anglaise.....	6 40
2 Composition anglaise.....	6 40

William DALY

Année
 Nombre
 des titres

PRIX

Applicat. et bonne conduite..	6 40
1 Grammaire française.....	4 ^r 21
2 Histoire du Canada.....	4 ^r 21
2 Ecriture.....	4 ^r 21
2 Grammaire anglaise.....	6 40
2 Tenue des Livres.....	6 40

ACCESSITS

2 Traduction.....	6 40
1 Orthographe anglaise.....	6 40
3 Arithmétique.....	6 40
1 Composition anglaise.....	6 40
1 Orthographe française.....	4 ^r 21
1 Lecture française.....	4 ^r 21
1 Géographie.....	4 ^r 21

Sifroi FORTIN

PRIX

Applicat. et bonne conduite..	6 40
1 Musique vocale.....	6 26
1 Arithmétique.....	6 40
1 Mesurage.....	6 40
1 Tenue des Livres.....	6 40
2 Orthographe française.....	6 40

ACCESSITS

Assiduité.....	6 40
4 Composition française.....	6 40
3 Littérature.....	6 36
2 Grammaire anglaise.....	6 40

Arthur GÉLINAS

PRIX

Assiduité.....	6 40
3 Instruction religieuse.....	6 36
1 Sténographie.....	6 40
1 Dessin.....	6 40
1 Cartographie.....	6 36
2 Lecture française.....	6 36

ACCESSITS

Applicat. et bonne conduite..	6 40
1 Composition française.....	6 36
4 Ecriture.....	6 40
3 Lecture anglaise.....	6 40

Arthur GIROUXAnnée
Nombre
des élèves**PRIX**

Applicat. et bonne conduite.....	6 40
3 Instruction religieuse.....	6 36
1 Composition française.....	6 36
1 Orthographe française.....	6 36
1 Littérature.....	6 36
1 Histoire de France.....	6 36

ACCESSITS

1 Grammaire française.....	6 36
1 Géographie.....	6 36

Louis AMOS**PRIX**

Applicat. et bonne conduite.....	6 40
3 Instruction religieuse.....	6 36
1 Grammaire française.....	6 36
1 Grammaire anglaise.....	6 40
1 Composition anglaise.....	6 40
2 Traduction.....	6 40

ACCESSITS

2 Musique vocale.....	6 29
1 Sténographie.....	6 40
1 Dessin.....	6 36
1 Calligraphie.....	6 40
2 Géographie.....	6 36
4 Littérature.....	6 36
2 Histoire de France.....	6 36
1 Cartographie.....	6 36

Louis AMOSAnnée
Nombre
des élèves**ACCESSITS—Suite**

3 Orthographe anglaise.....	6 36
1 Arithmétique.....	6 40
1 Mesurage.....	6 40
3 Tenue des Livres.....	6 40
4 Lecture anglaise.....	6 40

Arthur GAUTHIER**PRIX**

Applicat. et bonne conduite.....	6 40
Assiduité.....	6 40
1 Instruction religieuse.....	6 36
1 Lecture française.....	6 36
1 Traduction.....	6 40
2 Composition française.....	6 36
2 Cartographie.....	6 36
2 Dessin.....	6 36
2 Arithmétique.....	6 40
2 Mesurage.....	6 40
2 Lecture anglaise.....	6 40
2 Composition anglaise.....	6 40

ACCESSITS

2 Musique vocale.....	6 20
1 Sténographie.....	6 40
4 Orthographe française.....	6 36
1 Grammaire anglaise.....	6 40
2 Orthographe anglaise.....	6 40
2 Tenue des Livres.....	6 40

ONZE**PETER****HUIT ME****Raoul
Georg
Berse
Henri**Pour leur conduite
constante, leur
correction
et le**Arthur
Hulter
Gustav
Micha**Pour leur conduite
constante et**TROIS***Estimés respectivement***Odilon
Phyllis
Alexan****DEUX MEDAILL****L****Sifroi**Pour sa conduite in
constante et ses au**Arthur**Pour sa conduite in
constante et**Deux MEDAILL****OFER****EDWARD****L****Adelard**Pour sa conduite in
constante et se
la lan**Vincent**Pour sa conduite in
constante et se
la lan

Année
Nombre
des livres

..... 6 36
..... 6 40
..... 6 40
..... 6 40
..... 6 40
..... 6 40
..... 6 36
..... 6 36
..... 6 40
..... 6 36
..... 6 36
..... 6 40
..... 6 40
..... 6 40
..... 6 40
..... 6 20
..... 6 40
..... 6 36
..... 6 40
..... 6 40
..... 6 40

Prix Extraordinaires

ONZE PRIX EXTRA

OFFERTS PAR

PETER S. MURPHY, ECR.

HUIT MEDAILLES D'ARGENT

Décernées à

Raoul LACROIX
George McCAUGHAN
Berseus GIROUX
Henri SAURIOL

Pour leur conduite irréprochable, leur application constante, leurs succès marqués, et leur correction dans la prononciation et le parlé du français;

ET A

Arthur GOHIER
Hullett DESBARATS
Gustave COMTE
Michael Joseph AHERN

Pour leur conduite irréprochable, leur application constante et leur politesse soutenue;

TROIS OUVRAGES

Estimés respectivement à \$3, \$2 et \$1, décernés pour l'écriture, à

Odilon BERTRAND
Phillias LAPIERRE
Alexandre DESMARTEAU

DEUX MEDAILLES DE BRONZE ET \$15

Décernées à

Sifroi FORTIN

Pour sa conduite irréprochable, son application constante et ses succès marqués en arithmétique;

ET A

Arthur GAUTHIER

Pour sa conduite irréprochable, son application constante et ses succès en écriture.

Deux MEDAILLES de BRONZE et \$15

OFFERTES PAR

EDWARD MURPHY, ECR.

Décernées à

Adelard LAVOIE

Pour sa conduite irréprochable, son application constante et ses succès marqués dans la langue anglaise;

ET A

Vincent PERRIN

Pour sa conduite irréprochable, son application constante et ses succès marqués dans la langue française.

ELEVEN EXTRA PRIZES

OFFERED BY

PETER S. MURPHY, Esq.

EIGHT SILVER MEDALS

Awarded to

Raoul LACROIX
George McCAUGHAN
Berseus GIROUX
Henri SAURIOL

For their irreproachable conduct, constant application, marked success, and correct French pronunciation and language;

AND TO

Arthur GOHIER
Hullett DESBARATS
Gustave COMTE
Michael Joseph AHERN

For their irreproachable conduct, constant application and uniform politeness;

THREE VOLUMES

Valued at \$3, \$2 and \$1, awarded, for writing, to

Odilon BERTRAND
Phillias LAPIERRE
Alexandre DESMARTEAU

TWO BRONZE MEDALS AND \$15

awarded to

Sifroi FORTIN

For his irreproachable conduct, constant application and marked success in arithmetic;

AND TO

Arthur GAUTHIER

For his irreproachable conduct, constant application and marked success in writing.

TWO BRONZE MEDALS AND \$15

OFFERED BY

EDWARD MURPHY, Esq.

awarded to

Adelard LAVOIE

For his irreproachable conduct, constant application and marked success in the English language;

AND TO

Vincent PERRIN

For his irreproachable conduct, constant application and marked success in the French language.

CROIX D'OR

Offerte par l'Honorable **GEDEON OUMET**, Surintendant de
l'Instruction Publique,

Décernée à **Louis AMOS**, élève de 6e année,

En récompense de ses excellents succès et de son application constante pendant
l'année scolaire 1883-84.

PRIX COMTE: \$50

Décerné à **William FREEMANN**, élève de 8e année,

En récompense de sa conduite irréprochable, de son application constante et de
ses excellents succès pendant l'année scolaire 1883-84.



PRIX EDWARD MURPHY
—:O:—
UNE MEDAILLE D'OR ET \$50

Décernées à

Edmond FRAPPIER,

élève de 8e année

Pour sa conduite irréprochable, son application
constante et ses succès marqués pendant
l'année scolaire 1883-84.



THE EDWARD MURPHY PRIZE
—:O:—
A GOLD MEDAL AND \$50

Awarded to

Edmond FRAPPIER,

pupil of the 8th year

For his irreproachable conduct, constant applica-
tion and marked success, during the
scholastic year 1883-84.

MEDAILLE D'ARGENT

Offerte par Son Excellence le

MARQUIS DE LANSDOWNE,

Gouverneur Général du Canada,

Décernée à **George-Albert ARCHAMBAULT**, élève de 7e année,

En récompense de sa conduite irréprochable, de son application constante et de
ses excellents succès, pendant l'année scolaire 1883-84.

Élève

Les élèves do

Edmond F

William F

Alfred LAU

Zephirin T

Arthur LA

Horace RIV

Charles MA

Guillaume B

Élèves gradués du Cours Commercial

Pendant l'année scolaire 1883-84

—:—

Les élèves dont les noms suivent ont reçu, à la fin du Cours, leur
Diplôme de Capacité.

Edmond FRAPPIER,

Avec la plus grande distinction ;

William FREEMAN,

Avec la plus grande distinction ;

Alfred LAURENCE,

Avec grande distinction ;

Zephirin THERRIEN,

Avec grande distinction ;

Arthur LAFORCE,

Avec grande distinction ;

Horace RIVET,

Avec grande distinction ;

Charles MALBŒUF,

Avec distinction ;

Guillaume BEDARD,

Avec distinction